

# 玖龍紙業(控股)有限公司\*

### NINE DRAGONS PAPER (HOLDINGS) LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (在百慕達註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 2689



# 目錄 CONTENTS

公司資料	Corporate Information	02
主要產品	Main Products	04
董事長報告	Chairlady's Report	06
管理層討論及分析	Management Discussion and Analysis	09
企業管治及其他資料	Corporate Governance and Other Information	18
中期綜合資產負債表	Interim Consolidated Balance Sheet	31
中期綜合損益表	Interim Consolidated Statement of Profit or Loss	33
中期綜合全面收入表	Interim Consolidated Statement of Comprehensive Income	35
中期綜合權益變動表	Interim Consolidated Statement of Changes in Equity	36
中期綜合現金流量表	Interim Consolidated Statement of Cash Flows	37
簡明綜合中期財務資料附註	Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information	39
投資者關係及與股東的溝通	Investor Relations and Communications with Shareholders	72
釋義	Definition	<b>75</b>

### 公司資料

### CORPORATE INFORMATION

### 董事會

### 執行董事

張茵女士太平紳士(董事長) 劉名中先生(副董事長兼行政總裁) 張成飛先生(副行政總裁) 劉晉嵩先生 張元福先生(財務總監)

### 獨立非執行董事

譚惠珠女士*大紫荊勳章,太平紳士* 吳亮星先生*銀紫荊星章,太平紳士* 林耀堅先生

### 執行委員會

張茵女士太平紳士(主席) 劉名中先生 張成飛先生 劉晉嵩先生

### 審核委員會

林耀堅先生(主席) 譚惠珠女士大紫荊勳章,太平紳士 吳亮星先生銀紫荊星章,太平紳士

### 薪酬委員會

譚惠珠女士大紫荊勳章·太平紳士(主席) 吳亮星先生銀紫荊星章·太平紳士 林耀堅先生 劉名中先生 張成飛先生

### 提名委員會

張茵女士太平紳士(主席) 譚惠珠女士大紫荊勳章,太平紳士 吳亮星先生銀紫荊星章,太平紳士 林耀堅先生 張成飛先生

### 企業管治委員會

吳亮星先生*銀紫荊星章,太平紳士(主席)* 譚惠珠女士*大紫荊勳章,太平紳士* 林耀堅先生 張茵女士*太平紳士* 張成飛先生

### 授權代表

張成飛先生 鄭慧珠女士*ACS,ACIS* 

### 公司秘書

鄭慧珠女士ACS, ACIS

### **BOARD OF DIRECTORS**

### **Executive Directors**

Ms. Cheung Yan JP (Chairlady)

Mr. Liu Ming Chung (Deputy Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Zhang Cheng Fei (Deputy Chief Executive Officer)

Mr. Lau Chun Shun

Mr. Zhang Yuanfu (Chief Financial Officer)

### **Independent Non-Executive Directors**

Ms. Tam Wai Chu, Maria GBM, JP Mr. Ng Leung Sing SBS, JP

Mr. Lam Yiu Kin

### **EXECUTIVE COMMITTEE**

Ms. Cheung Yan JP (Chairlady) Mr. Liu Ming Chung Mr. Zhang Cheng Fei Mr. Lau Chun Shun

### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Lam Yiu Kin *(Chairman)* Ms. Tam Wai Chu, Maria *GBM, JP* Mr. Ng Leung Sing *SBS, JP* 

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Ms. Tam Wai Chu, Maria GBM, JP (Chairlady) Mr. Ng Leung Sing SBS, JP Mr. Lam Yiu Kin Mr. Liu Ming Chung Mr. Zhang Cheng Fei

### NOMINATION COMMITTEE

Ms. Cheung Yan JP (Chairlady)
Ms. Tam Wai Chu, Maria GBM, JP
Mr. Ng Leung Sing SBS, JP
Mr. Lam Yiu Kin
Mr. Zhang Cheng Fei

### **CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE**

Mr. Ng Leung Sing SBS, JP (Chairman) Ms. Tam Wai Chu, Maria GBM, JP Mr. Lam Yiu Kin Ms. Cheung Yan JP Mr. Zhang Cheng Fei

### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Mr. Zhang Cheng Fei Ms. Cheng Wai Chu, Judy ACS, ACIS

### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Cheng Wai Chu, Judy ACS, ACIS

### 公司資料 CORPORATE INFORMATION

### 註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

### 香港辦事處

香港九龍觀塘海濱道181號 One Harbour Square 22樓1室

電話:(852) 3929 3800 傳真:(852) 3929 3890

### 核數師

羅兵咸永道會計師事務所

### 法律顧問

Conyers Dill & Pearman (百慕達) 盛德律師事務所(香港) 中倫律師事務所(中國)

### 主要往來銀行

中國銀行(香港) 交通銀行 國家開發銀行中國農業行中國農業行 招商銀行

### 股份過戶登記處

### 總處:

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

### 香港分處:

卓佳證券登記有限公司香港皇后大道東183號合和中心22樓

電話:(852) 2980 1333 傳真:(852) 2810 8185

### 網址

www.ndpaper.com www.irasia.com/listco/hk/ndpaper

### **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

### HONG KONG OFFICE

Unit 1, 22/F., One Harbour Square, 181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 3929 3800 Fax: (852) 3929 3890

### **AUDITOR**

PricewaterhouseCoopers

### **LEGAL ADVISERS**

Conyers Dill & Pearman (Bermuda) Sidley Austin (Hong Kong) Zhong Lun Law Firm (PRC)

### **PRINCIPAL BANKERS**

Bank of China
Bank of China (Hong Kong)
Bank of Communications
China Development Bank
Agricultural Bank of China
China Merchants Bank

### SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

### **Principal:**

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

### Hong Kong branch:

Tricor Investor Services Limited Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

Tel: (852) 2980 1333 Fax: (852) 2810 8185

### **WEBSITE**

www.ndpaper.com www.irasia.com/listco/hk/ndpaper

### 主要產品 MAIN PRODUCTS

### 01 卡紙類

### 1) 牛卡紙

牛卡紙是一種以本色木漿及 廢紙製造的本色卡紙。集團分 別以玖龍、海龍區分不同檔次 產品,以適應客戶不同需求。

### 2) 環保牛卡紙

環保牛卡紙(「再生牛卡紙」)乃由100%廢紙製造,切合若干客戶低成本及更符合環保的要求。集團分別以地龍牛卡紙、海龍再生紙、地龍再生紙區分不同檔次產品,以適應客戶不同需求。

### 3) 白面牛卡紙

白面牛卡紙是三層的紙張,其中面層已漂白,以迎合需要白色表面作為外觀或超強印刷適性的客戶。集團分別以玖龍、海龍區分不同檔次產品,以適應客戶不同需求。

### 4) 塗布牛卡紙

塗布牛卡紙是四層的紙張,其 中面層是在漂白漿上進行塗 布,兼顧牛卡紙強度高和塗布 白板紙適印性好的優點,既可 替代傳統的塗布白板紙使用, 亦可廣泛應用於預印產品。

### 02 高強瓦楞芯紙

### 01 LINERBOARD CATEGORY

### I) Kraftlinerboard (Kraftliner)

Kraftlinerboard is unbleached linerboard manufactured from unbleached kraft pulp and recovered paper. The Group classifies different classes of products into Nine Dragons and Sea Dragon so as to cater to the different needs of the customers.

### 2) Testlinerboard (Testliner)

Testlinerboard is made of 100% recovered paper. It meets certain customers' requirements for lower cost and environmentally friendly purposes. The Group classifies different classes of products into Land Dragon kraftlinerboard, Sea Dragon testlinerboard and Land Dragon testlinerboard so as to cater to the different needs of the customers.

### 3) White Top Linerboard (White Top Liner)

White top linerboard is a three-ply sheet of which the surface layer is bleached, and caters to customers that require a white surface for appearance or superior printability. The Group classifies different classes of products into Nine Dragons and Sea Dragon so as to cater to the different needs of the customers.

### 4) Coated Linerboard (Coated Kraftliner)

Coated linerboard is a four-ply sheet of which the surface layer is coated on bleached kraft pulp. It possesses the characteristics of high performance (as that of kraftlinerboard) and high printability (as that of coated duplex board), which can replace the traditional coated duplex board and are widely used on the pre-printed products.

# 02 HIGH PERFORMANCE CORRUGATING MEDIUM

Compared to standard corrugating medium, high performance corrugating medium, which undergoes surface sizing, achieves superior strength and physical properties for the same basis weight, which reduces packaging weight, bulk and the amount of material used, allowing customers to save on shipping costs. The Group offers high performance corrugating medium ranging from 50–180g/m², of which light weight high performance corrugating medium of 50, 60 and 70 g/m² are at a leading position in the industry. High performance corrugating medium satisfies the needs of the customers for different classes and weights. The Group classifies different classes of products into Nine Dragons, Sea Dragon and Land Dragon so as to cater to the different needs of the customers.



### 03 塗布灰底白板紙

### 04 文化紙類

### 1) 雙膠紙

雙膠紙適用於印刷書刊、教材、雜誌、筆記本、彩色圖片,集團可提供53-140g/m²高品質雙膠紙,本產品已通過FSC認證。集團分別以玖龍、海龍、地龍區分不同檔次產品,以適應客戶不同需求。

### 2) 辦公用紙

### **03 COATED DUPLEX BOARD**

Coated duplex board is a type of boxboard with a glossy coated surface on one side for superior printability. This product is typically used as packaging material for small boxes that require high quality printability, such as consumer electronic products, cosmetics or other consumer merchandise. It can also be used in combination with high performance corrugating medium and linerboard for the outer layer of corrugated board. The Group classifies different classes of products into Nine Dragons, Sea Dragon, Land Dragon and River Dragon so as to cater to the different needs of the customers.

# 04 PRINTING AND WRITING PAPER CATEGORY

# 1) Uncoated Woodfree Paper (Offset Paper)

Uncoated woodfree paper is suitable for printing books, teaching materials, magazines, notebooks and colour pictures. The Group offers high quality uncoated woodfree paper of 53–140g/m². This product has passed FSC certification. The Group classifies different classes of products into Nine Dragons, Sea Dragon and Land Dragon so as to cater to the different needs of the customers.

### 2) Office Paper (Copy Paper)

Office paper is suitable for colour printing and copying, colour inkjet and digital printing, highspeed black and white printing and copying for office uses. The surface of this product is processed with special technologies, minimizing the wear of office equipments. It has passed FSC certification. The recycled fiber multi-function office paper under the Sea Dragon brand is made of recovered paper and is more environmentally friendly.

### 董事長報告 CHAIRLADY'S REPORT

### 致各位股東:

本集團在本期間內外經營狀況良好,取得多方面的優異成績,並進一步突顯未來的發展優勢和潛力。作為包裝紙行業龍頭,本集團已經建立了一個龐大的生產和銷售平台,業務表現更趨穩定的同時,更能及時把握市場商機作穩健發展,在中國經濟轉型及可持續發展道路上穩佔先機。

本期間內,政府繼續高壓嚴控環保,落 後和低效率的產能加快關停,新增產能 的審批更趨嚴格,特別是禁止對燃煤發 電廠的審批,影響了造紙項目的增加,令 包裝紙的供需關係有序經營,對產品價 格提供有力的支持。隨著行業基本面持 續改善,雖然本集團兩項主要成本(廢紙 及煤炭)價格於本期間顯著上漲,但通過 有效上調產品銷售價格轉嫁,盈利仍可 穩步增長。同時,本集團雖於本期間內 暫無新紙機投產,但得益於各生產基地 內部紙機優化改造及銷售團隊的高效策 略,本期間的銷售量及銷售額均創出歷 史新高,總銷售量達到710萬噸,同比增 長6.2%,總銷售額為約人民幣19,125.0百 萬元,較去年同期增加約17.3%。盈利表 現方面,毛利率由去年同期的17.3%提高 至約18.3%;權益持有人應佔盈利約為人 民幣1,914.7百萬元,若不包括經營及融資 活動的匯兑虧損(扣除税項),本期間之權 益持有人應佔盈利則為約人民幣2,002.2 百萬元,同比增長約51.4%。本期間本集 團每股基本盈利約為人民幣0.41元。董 事會已建議派付中期股息每股人民幣5.0 分。

Dear Shareholders,

With favorable internal and external operating environment, the Group achieved outstanding performance in many aspects during the Period and more prominently exhibited its future development advantages and potential. As the leader in the packaging paper industry, the Group has established an enormous production and sales platform. In light of more stable business performance, the Group could grasp market opportunities for steady and prudent development in a timely manner, and take a leading position in China's economic transformation and sustainable development.

During the Period, the government continued to exercise stringent control over environmental protection with high pressure. The increase in paper-making projects was affected by faster closure of outdated and inefficient capacities and much more stringent approval requirements on new capacities, especially prohibition of approval on coal fired power plants. This resulted in orderly dynamics of supply and demand of packaging paper, which has given strong support to product pricing. With continuously improving industry fundamentals, notwithstanding the prices of the Group's two major cost elements (recovered paper and coal) rose significantly during the Period, the Group was able to steadily elevate its profitability by passing on the cost increases through effective product sales price hikes. Meanwhile, although the Group did not have any new paper machine commencing production during the Period, both sales volume and sales achieved historical high during the Period due to internal optimization and upgrading of paper machines at production bases as well as effective strategies of the sales team. Total sales volume amounted to 7.1 million tonnes, representing an increase of 6.2% as compared with the corresponding period last year; total sales amounted to approximately RMB19,125.0 million, representing an increase of approximately 17.3% as compared with the corresponding period last year. For profitability, gross profit margin increased from 17.3% in the corresponding period last year to approximately 18.3%. Profit attributable to equity holders was approximately RMB1,914.7 million. If the exchange losses on operating and financing activities (net of tax) were excluded, profit attributable to equity holders was approximately RMB2,002.2 million for the Period, representing an increase of approximately 51.4% as compared with the corresponding period last year. During the Period, basic earnings per share of the Group was approximately RMBO.41. The Board has proposed an interim dividend of RMB5.0 cents per share.

### 董事長報告 CHAIRLADY'S REPORT

配合生產佈局的進一步完善和優化,本集團亦對更多客戶提供具有玖龍特色的快速服務,以方便而可靠的服務模式降低客戶營運成本,提高存貨管理效率,除有助鞏固及擴展客戶網絡之外,同時也反映出本集團逐漸實現內部管理全方位一體化的高效運作。

本集團根據各區域市場的供需情況來制 訂未來的戰略生產佈局。按照現時的發 展計劃,越南基地的二號紙機預計將於 二零一七年六月底前投產,屆時本集團 總設計年產能預計將達到14.08百萬噸。 在中國國內市場,瀋陽基地新紙機的設 計年產能將增加至0.6百萬噸;同時,面 對華北地區加快淘汰落後產能的市場環 境,本集團已決定在河北永新基地擴大 產能,擴產後瀋陽和河北永新兩個基地 的規模效益將可顯著提升,同時增加與 天津基地在產品銷售和廢紙採購方面的 協同效應,令本集團在華北地區的龍頭 優勢更加突顯。此外,本集團也決定在 重慶基地和泉州基地各增建一台紙機, 以進一步滿足當地市場的需求。以上位 於中國的新紙機均已通過政府的審批, 計劃在二零一八年第四季度陸續投產。預 料到二零一八年年底時,本集團的總設計 年產能將達到逾16百萬噸。

With further improvement and optimization of production set-up, the Group provides express services with ND Paper characteristics to even more customers to reduce their operating costs and improve their inventory management efficiency by means of this convenient and reliable service mode. This helps consolidate and expand customer network, and also reflects the Group's gradual realization of efficient operation of comprehensive and integrated internal management.

On capital management, the Group continued to maintain record of no bad debts, and continued to proactively reduce debt and optimize debt structure during the Period. During the Period, total borrowings further decreased by approximately RMB7,079.5 million to approximately RMB25,765.8 million, and net borrowings to total equity ratio continuously declined to approximately 71.2%. During the Period, total exchange losses (net of tax) of the Group decreased significantly from approximately RMB1,010.0 million in the corresponding period last year to approximately RMB87.5 million due to the Group's continuous efforts on conversion of debts denominated in Euro into debts denominated in RMB and that Euro was relatively weaker than the US dollar. RMB debts accounted for approximately 69.3% of the Group's total borrowings as of the end of December 2016. Subsequently, the Group will continue to keep attention on foreign exchange risk control.

The Group develops its future strategic production roadmap according to the supply and demand situation of each regional market. Based on the current development plan, PM2(VN) at the Vietnam base will commence production by the end of June 2017, which will bring the Group's total design production capacity to 14.08 million tpa. As for the markets in Mainland China, the design production capacity of the new paper machine at the Shenyang base will increase to 0.6 million tpa. Meanwhile, the Group has determined to expand production capacity at the Hebei Yongxin base due to faster elimination of outdated production capacities in northern China. Upon expansion, the two production bases of Shenyang and Hebei Yongxin are expected to see significant improvements in their economies of scale, while more synergy with Tianjin base will be created in product sales and recovered paper procurement, thus further strengthening the Group's leadership position in northern China. In addition, the Group has also determined to add a paper machine at each of Chongging base and Quanzhou base to further meet the demand of the local market. The new paper machines located in China mentioned above have been approved by the government and are planned to commence production successively in the 4th quarter of 2018. It is expected that the Group's total design production capacity will exceed 16 million tpa by the end of 2018.

### 董事長報告 CHAIRLADY'S REPORT

展望未來,隨著中國經濟轉型深化,供 給側去產能繼續發酵,製造業以規模效 益和營運效率並重,新的供需關係和市 場秩序正在形成。玖龍紙業憑藉二十年 來所建成的龐大產銷平台及經營管控實 力,獲得了無人可及的龍頭企業優勢。玖 龍紙業將以審慎的態度進行產能擴展, 同時繼續進行設備升級、效率提升、成 本控制等,同時維持淨借貸比率在合適 的水平,並積極發展更完善的智能管理 數據系統,快速邁向信息化、自動化、智 能化,務求產品質量、服務、成本等在不 斷蜕變的市場環境中達到「工業4.0」的標 準,穩定質量,提高產能,為客戶提供最 具性價比的「一張好紙」,並為股東帶來更 佳的回報。

借此機會,本人謹代表董事會全體同仁 向為玖龍付出努力及信任的管理層和全 體員工、各級政府、投資者、銀行以及一 直支持本集團的業務夥伴,致以衷心的 感謝! Looking ahead, with deepening of China's economic transformation, continuous implementation of supply side capacity elimination as well as emphasis on both economies of scale and operating efficiency by the manufacturing industry, new supply and demand dynamics and market order are taking shape. ND Paper has unrivaled leadership advantages by virtue of its enormous production and distribution platform and strength in operating management and control established over two decades. ND Paper will be prudent in capacity expansion and continue on equipment upgrading, efficiency improvements, cost controls, etc., while maintaining its net debt gearing ratio at an appropriate level. It will proactively develop a more comprehensive information system for intelligent management, progressing towards informatization, automation and intelligentization at a fast pace, enabling its product quality, service and cost to meet "Industry 4.0" standards for stable quality and higher output under the evolving market environment, providing to its customers "a piece of exemplary quality paper" with the best price/value, and bringing better returns to the shareholders.

On behalf of all members of the Board, I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude to the management and all staff members for their dedication to and trust in ND Paper, as well as to governments at all levels, investors, banks and business partners who have been supporting the Group all along.

### 董事長 **張茵**

香港,二零一七年二月二十三日

### Cheung Yan

Chairlady

Hong Kong, 23 February 2017

### 管理層討論及分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

### 業務分析

### 營運回顧

玖龍紙業作為亞洲最大的箱板原紙生產商,主要生產及銷售多樣化的包裝紙產品,包括卡紙(牛卡紙、環保牛卡紙及白面牛卡紙)、高強瓦楞芯紙及塗布灰底白板紙,同時從事環保型文化用紙(包括雙膠紙、複印紙等)和特種紙的生產和銷售業務。

由於進一步提升及整合生產平台,本集團將其「快速服務」拓展至覆蓋更多客戶。該便捷、可靠的服務系統可令客戶降低營運成本及提高存貨管理效率,從而增強了客戶的忠誠度。另一方面,該系統順利成功實施,亦反映本集團各內部營運功能的無縫整合。

本集團的靈活採購策略為緊貼不同來源地的市場價格走勢,選購最佳性價比的原料。本期間內,國內廢紙採購金額佔本集團廢紙採購總金額約36.7%。

# **BUSINESS ANALYSIS**Review of Operations

As the largest containerboard manufacturer in Asia, ND Paper is primarily engaged in the production and sale of a broad variety of packaging paper products, including linerboard (kraftlinerboard, testlinerboard and white top linerboard), high performance corrugating medium and coated duplex board, as well as the production and sale of recycled printing and writing paper (including

uncoated woodfree paper, copy paper, etc.) and specialty paper.

The containerboard industry in China demonstrated remarkable improvements during the Period. While demand was well supported by the everyday consumption of a large population and boosted by growth in the online shopping sector, better supply-side discipline, as a result of faster closure of outdated and inefficient capacities and much more stringent approval requirements on new capacities, has given strong support to product pricing. Therefore, notwithstanding the high price levels of the Group's two major cost elements recovered paper and coal, the Group was able to steadily elevate its profitability by effectively passing on the cost increases through product price hikes. Meanwhile, although the Group did not have any new paper machine commencing production during the Period, with total design production capacity remaining at 13.7 million tpa, it was able to deliver yet another record high sales volume, a positive result of its continuous efforts in equipment upgrading and effective sales strategies.

As its production platform is further enhanced and integrated, the Group has been expanding its "Express Services" to cover more customers. This convenient and reliable service system enables customers to lower their operating costs and manage their inventory more efficiently, thus reinforcing customer loyalty. On the other hand, the successful and smooth implementation of the system also reflects on the seamless integration of the Group's various internal operating functions.

The Group adopts a flexible procurement strategy that is based on the selection and purchase of raw materials offering the most optimal cost-value relationship by closely monitoring the market price trends of different sources. During the Period, the purchase value of domestic recovered paper accounted for approximately 36.7% of the total value of the Group's purchase of recovered paper.

### 管理層討論及分析

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

本集團繼續作為環境管治及合規的行業 典範,其生產基地連續多年被當續 部門評為「環保誠信企業」,並繼續 ISO14001環境管理體系認證為清原 認證。由於中國愈來愈多的箱閉或生產 產商因環保問題而被勒令關閉或生 產商的 實保問題而被 動令關閉 可方。 嚴謹,為其在政府、客戶、供應商 成為即 使其他持份者間樹立信心, 數數下仍可信賴的業務 數件。

本集團繼續在管理、技術和產品等各方面 不斷推動創新,目前已獲得專利297項, 另有103項正在申請或審批中。

### 業務策略及發展計劃

The Group continued as the industry's role model in environmental governance and compliance. Its production bases have been named "Environmental Credible Enterprise" by local environmental authorities for consecutive years, and continued to obtain ISO14001 certification for environmental management systems and certification for clean production. As more and more containerboard manufacturers in China are required to close or suspend their operations due to environmental concern, the discipline demonstrated by ND Paper's environmentally friendly, sustainable management provides confidence to the government, customers, suppliers, banks and other stakeholders, making it a dependable business partner even at times of market fluctuations.

The Group continually drives innovation in the various aspects of management, technology, products, etc. To date, 297 patents have been obtained and another 103 patent applications or approvals are being processed.

### **Business Strategy and Development Plan**

As the Group's debt gearing becomes lower progressively, it may consider various potential development directions available in the market. Based on the respective supply-demand environment in various regional markets, when market conditions improve to justify further growth, the Group will be in an advantageous position against its competitors, as it has already mastered an efficient infrastructure and the necessary resources, including adequate land reserves, to accommodate future business expansion. Nevertheless, development decisions will be made prudently with sound management judgment and governance.

### 管理層討論及分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

按本集團目前的產能計劃,越南基地的二號紙機將於二零一七年六月底前投產。該新紙機的設計年產能為35萬噸(卡紙),投產後將使本集團的總設計年產能超過1,400萬噸。在中國大陸市場方面,鑒於行業供應的秩序持續改善,本集團於劃個造紙基地進行新紙機計劃,該等計劃包括:

### 生產基地 Production Base

泉州 Quanzhou 重慶 Chongqing 河北永新 Hebei Yongxin 瀋陽 Shenyang

該等項目計劃將於二零一八年第四季度相繼完成投產,屆時瀋陽及河北永新預期相對較小的造紙基地的規模強強預期,並將在產品銷售及廢應,並將在產品銷售及廢應,並將在產生更佳的協同效應,從而進一步鞏固本集團在該區域所與大津基地產生更在該區域所,的領導地位。重慶及泉州基地的新城地面,並是升該等造紙基地的規模效益。

在實現上述擴展計劃的同時,本集團不斷努力加強其現有業務,如升級設備、提振效率、控制成本等。本集團亦為了智能管理積極開發更加全面有效的資訊系統,向「信息化、自動化及智能化」的目標邁進。

According to the Group's current production capacity plan, PM2(VN) at the Vietnam base will commence production by the end of June, 2017. With a design production capacity of 350,000 tpa (linerboard), the commencement of this new paper machine will bring the Group's total design production capacity to over 14 million tpa. As for the markets in Mainland China, in view of the improving order in industry supply, the Group is implementing new paper machine plans at a number of production bases. These include:

產品	設計年產能
Product	Design Capacity
卡紙	350,000噸
Linerboard	350,000 tpa
卡紙	550,000噸
Linerboard	550,000 tpa
卡紙	500,000噸
Linerboard	500,000 tpa
卡紙	600,000噸
Linerboard	600,000 tpa

These projects are planned to be completed and commence production successively in the 4th quarter of 2018. By then, the two relatively smaller production bases of Shenyang and Hebei Yongxin are expected to see significant improvements in their economies of scale, while more synergy with Tianjin base will be created in product sales and recovered paper procurement, thus further strengthening the Group's leadership position in this regional market. The new machines for the Chongqing and Quanzhou bases can meet additional demand in these regional markets, as well as further enhance the economies of scale of these production bases.

In parallel with the abovementioned expansion plans, the Group maintains continuous efforts in enhancing its existing operations, e.g. equipment upgrading, efficiency improvements, cost controls, etc. The Group is also proactively developing a more comprehensive and effective information system for intelligent management, progressing towards the goals of "informatization, automation and intelligentization".

### 管理層討論及分析

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

### 財務回顧

### 銷售額

於本期間,本集團的銷售收入約為人民幣19,125.0百萬元,較去年同期增加約17.3%。本集團之主要銷售收入來源仍為其包裝紙業務(包括卡紙、高強瓦楞芯紙及塗布灰底白板紙),佔銷售收入約6.1%則來自其環保型文化用紙及高價特種紙產品業務。

與去年同期相比,本集團於本期間之銷售額增加主要受銷量增加約6.2%及平均售價增加約10.4%所帶動。

本集團於二零一六年十二月三十一日的包裝紙板及環保型文化用紙設計年產的內方。 13.7百萬噸,其中卡紙、高強化用紙設立 5.7在萬噸,其中卡紙、型文化用紙設立 5.6在萬噸及0.5百萬噸、3.4百萬噸、2.6 百萬及保型可以上, 5.6在萬級環保型文化用紙的為而變機 5.6板萬間 6.2%,不變機 6.2%,不變機 6.2%,不變機 6.2%,不變機 6.2%,不變機 6.2%,不變機 6.2%,不 6.2%,不 6.2%, 6.2% 6.2%, 6.2% 6

於本期間的卡紙、高強瓦楞芯紙、塗布灰底白板紙及環保型文化用紙銷量較去年同期分別增加約7.1%、5.0%、4.2%及15.9%。

本集團的銷售額繼續主要來自國內市場 (尤其是卡紙及高強瓦楞芯紙業務)。於本 期間,國內消費相關的銷售收入佔本集 團總銷售收入94.6%,而餘下5.4%的銷售 收入主要為售予外資加工企業的銷售額, 均以外幣列值。

### **FINANCIAL REVIEW**

### Sales

The Group achieved a revenue of approximately RMB19,125.0 million for the Period, representing an increase of approximately 17.3% over the corresponding period last year. The major contributor of the Group's revenue was still its packaging paper business, including linerboard, high performance corrugating medium and coated duplex board, which accounted for approximately 93.9% of the revenue, with the remaining revenue of approximately 6.1% generated from its recycled printing and writing paper and high value specialty paper products business.

The increase of Group's sales was mainly driven by approximately 6.2% increase in sales volume and approximately 10.4% increase in average selling price for the Period as compared with the corresponding period last year.

The Group's annual design production capacity in packaging paperboard and recycled printing and writing paper as at 31 December 2016 was 13.7 million tpa, comprising 7.2 million tpa of linerboard, 3.4 million tpa of high performance corrugating medium, 2.6 million tpa of coated duplex board and 0.5 million tpa of recycled printing and writing paper. The Group's sales volume of packaging paperboard products and recycled printing and writing paper reached approximately 7.1 million tonnes, representing an increase of approximately 6.2% as compared with the corresponding period last year, while the design capacity in the Period remained unchanged as compared with the corresponding period last year. The increase of sales volume of packaging paperboard and recycled printing and writing paper was supported by the production efficiency as a result of the Group's continuous equipment upgrade and improvement on production skills of the existing paper machines.

The sales volume of linerboard, high performance corrugating medium, coated duplex board and recycled printing and writing paper for the Period increased by approximately 7.1%, 5.0%, 4.2% and 15.9% respectively, as compared with those in the corresponding period last year.

The majority of the Group's sales continued to be realised from the domestic market, in particular from the linerboard and high performance corrugating medium sectors. For the Period, revenue related to domestic consumption represented 94.6% of the Group's total revenue, while the remaining revenue of 5.4% are sales denominated in foreign currencies which primarily represented sales made to foreign invested processing enterprises.

### 管理層討論及分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

於本期間,本集團五大客戶的銷售額合共 佔總銷售收入約5.2%(截至二零一五年十 二月三十一日止六個月:5.6%),其中最大 單一客戶的銷售額約佔1.5%(截至二零一 五年十二月三十一日止六個月:1.4%)。

### 毛利潤及毛利率

於本期間,毛利潤約為人民幣3,490.8百萬元,較去年同期的人民幣2,827.9百萬元增加約人民幣662.9百萬元或23.4%。毛利率則由17.3%增加至約18.3%,主要由於本期間的平均售價增加所致,但其中一部份被原料成本(主要為廢紙及煤炭成本)的增加抵銷。

### 銷售及市場推廣成本

銷售及市場推廣成本由去年同期的人民幣378.7百萬元增加約31.9%至本期間的約人民幣499.6百萬元。銷售及分銷成本總額佔本集團銷售收入的百分比由去年同期的2.3%增加至本期間的約2.6%。銷售及市場推廣成本增加由於本期間的銷量增加以及地域覆蓋擴大所致。

### 行政開支

於本期間的行政開支約為人民幣534.0 百萬元,去年同期則為人民幣538.3百萬元。行政開支佔本集團銷售收入的百分 比由去年同期的3.3%減少至本期間的約 2.8%。

### 經營盈利

於本期間的經營盈利約為人民幣2,736.0 百萬元,較去年同期的人民幣2,113.3百萬 元增加約人民幣622.7百萬元或29.5%。經 營盈利率由去年同期的13.0%增加至本期 間的約14.3%。 During the Period, sales to the Group's top five customers in aggregate accounted for approximately 5.2% (six months ended 31 December 2015: 5.6%) of the total revenue, with that to the single largest customer accounted for approximately 1.5% (six months ended 31 December 2015: 1.4%).

### **Gross profit and Gross profit margin**

The gross profit for the Period was approximately RMB3,490.8 million, an increase of approximately RMB662.9 million or 23.4% as compared with RMB2,827.9 million in the corresponding period last year. The gross profit margin increased from 17.3% to approximately 18.3%, mainly contributed by the increase in average selling prices which was partially offset by the increase in the cost of raw materials (mainly cost of recovered paper and coal) for the Period.

### Selling and marketing costs

Selling and marketing costs increased by approximately 31.9% from RMB378.7 million in the corresponding period last year to approximately RMB499.6 million in the Period. The total amount of selling and distribution costs as a percentage of the Group's revenue increased from 2.3% in the corresponding period last year to approximately 2.6% in the Period. The increase in the selling and marketing costs was due to larger sales volume and more geographical coverage in the Period.

### **Administrative expenses**

Administrative expenses was approximately RMB534.0 million in the Period which was comparable to RMB538.3 million in the corresponding period last year. As a percentage of Group's revenue, the administrative expenses decreased from 3.3% in the corresponding period last year to approximately 2.8% in the Period.

### **Operating profit**

The operating profit for the Period was approximately RMB2,736.0 million, representing an increase of approximately RMB622.7 million or 29.5% over the RMB2,113.3 million of the corresponding period last year. The operating profit margin increased to approximately 14.3% in the Period from 13.0% in the corresponding period last year.

### 管理層討論及分析

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

### 財務費用

於本期間的財務費用由去年同期的人民幣652.3百萬元減少約12.1%至本期間的約人民幣573.2百萬元。財務費用減少主要由於本期間平均借貸較去年同期減少所致。本集團的銀行貸款由二零一六年六月三十日的人民幣32,845.3百萬元減少約人民幣7,079.5百萬元至二零一六年十二月三十一日的約人民幣25,765.8百萬元。

### 經營及融資活動的匯兑虧損/收益

於本期間的除稅前經營及融資活動的匯兑虧損總額約為人民幣107.1百萬元(分別指除稅前經營活動匯兑虧損約人民幣191.8百萬元及除稅前融資活動的匯兑收益約人民幣84.7百萬元),從去年同期的人民幣1,078.9百萬元大幅減少約人民幣971.8百萬元或90.1%。

本期間的經營及融資活動的匯兑虧損總額(扣除税項)約為人民幣87.5百萬元,而去年同期則為人民幣1,010.0百萬元。

### 所得税開支

本集團所得稅開支由去年同期的人民幣 239.2百萬元增加至本期間的約人民幣 448.0百萬元。由於本期間不可扣稅匯兑 虧損(其中主要為錄得的匯兑虧損離岸部份)較去年同期大幅減少,本集團的實際 稅率由去年同期的42.2%減少至本期間的 約18.9%。倘不計及匯兑虧損稅務影響, 本集團於本期間及去年同期的實際稅率 相對穩定。

### 純利

於本期間本公司權益持有人應佔盈利約 為人民幣1,914.7百萬元。倘不包括經營及 融資活動的匯兑虧損(扣除税項)約人民 幣87.5百萬元,本公司權益持有人於本期 間應佔盈利約為人民幣2,002.2百萬元, 較去年同期增加約51.4%,由本集團銷售 收入穩定增長導致。

### Finance costs

The finance costs for the Period decreased by approximately 12.1% from RMB652.3 million in the corresponding period last year to approximately RMB573.2 million in the Period. The decrease in finance cost was mainly due to the decrease in average borrowings in the Period as compared with the corresponding period last year. The Group's bank borrowings decreased by approximately RMB7,079.5 million from RMB32,845.3 million as at 30 June 2016 to approximately RMB25,765.8 million as at 31 December 2016.

# Exchange losses/gains on operating and financing activities

The exchange losses on operating and financing activities before tax for the Period in aggregation amounted to approximately RMB107.1 million (represented by exchange losses on operating activities before tax of approximately RMB191.8 million and exchange gains on financing activities before tax of approximately RMB84.7 million respectively), decreased very substantially by approximately RMB971.8 million or 90.1% from RMB1,078.9 million in the corresponding period last year.

The aggregated exchange losses on operating and financing activities net of tax amounted to approximately RMB87.5 million for the Period as compared to RMB1,010.0 million in the corresponding period last year.

### Income tax expense

The Group's income tax expenses increased from RMB239.2 million in the corresponding period last year to approximately RMB448.0 million for the Period. The Group's effective tax rate decreased from 42.2% in the corresponding period last year to approximately 18.9% in the Period due to substantial decrease in foreign exchange losses of which mainly offshore portion of exchange losses recorded were not deductible for tax purpose in the corresponding period last year. The Group's effective tax rate for the Period and the corresponding period last year were remained relatively stable if excluding the tax impact of exchange losses.

### Net profit

The profit attributable to equity holders of the Company for the Period was approximately RMB1,914.7 million. If the exchange losses on operating and financing activities net of tax of approximately RMB87.5 million were excluded, the profit attributable to equity holders of the Company for the Period was approximately RMB2,002.2 million, increased by approximately 51.4% as compared to the corresponding period last year due to stable growth of the revenue of the Group.

### 管理層討論及分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

倘不包括經營及融資活動的匯兑虧損(扣除税項)人民幣1,010.0百萬元,去年同期本公司權益持有人應佔盈利為人民幣1,322.0百萬元。

### 營運資金

本集團存貨水平由二零一六年六月三十日的人民幣3,605.5百萬元減少約12.7%至二零一六年十二月三十一日的約人民幣3,147.2百萬元。存貨主要包括約人民幣2,666.3百萬元的原料(主要為廢紙、煤及備件)以及約人民幣480.9百萬元的成品。

於本期間,原料(不包括備件)及成品的週轉天數分別約為22天及6天,而去年同期則分別為18天及13天。

於二零一六年十二月三十一日,應收貿易 賬款及應收票據約為人民幣5,317.8百萬 元,較二零一六年六月三十日的人民幣 4,597.7百萬元增加約15.7%。應收貿易賬 款的週轉天數與去年同期比保持穩定,約 為24天。於二零一六年十二月三十一日, 賬齡少於60天的應收貿易賬款佔應收貿 易賬款總額約99.1%。

於二零一六年十二月三十一日,應付貿易 賬款及應付票據由二零一六年六月三十日 的人民幣4,098.0百萬元增加約9.5%至約 人民幣4,485.9百萬元。應付貿易賬款及 應付票據的週轉天數約為52天,而去年 同期則為55天。

### 流動資金及財務資源

本集團於本期間所需之營運資金及長期 資金主要來自其經營現金流及銀行貸款, 而本集團的財務資源則用於其資本開支、 經營活動及償還貸款。

就本集團於二零一六年十二月三十一日的 備用財務資源而言,本集團有銀行及現金 結餘、短期銀行存款及受限制現金約人 民幣5,929.8百萬元及未動用銀行融資總 額約人民幣30,079.1百萬元。 The profit attributable to equity holders of the Company for the corresponding period last year was RMB1,322.0 million if the exchange losses on operating and financing activities net of tax amounted to RMB1,010.0 million were excluded.

### **Working capital**

The level of inventory as at 31 December 2016 decreased by approximately 12.7% to approximately RMB3,147.2 million from RMB3,605.5 million as at 30 June 2016. Inventories mainly comprise raw materials (mainly recovered paper, coal and spare parts) of approximately RMB2,666.3 million and finished goods of approximately RMB480.9 million.

The turnover days for raw materials (excluding spare parts) and finished products were approximately 22 days and 6 days respectively during the Period, compare with 18 days and 13 days in the same period last year.

The trade and bills receivables as at 31 December 2016 were approximately RMB5,317.8 million, increased by approximately 15.7% from RMB4,597.7 million as at 30 June 2016. The turnover days of trade receivables remained stable at approximately 24 days, as compared to the same period last year. As at 31 December 2016, the trade receivables with age less than 60 days accounted for approximately 99.1% of the total trade receivables.

The trade and bills payables increased by approximately 9.5% to approximately RMB4,485.9 million as at 31 December 2016 from RMB4,098.0 million as at 30 June 2016. The turnover days of trade and bills payable were approximately 52 days, compare with 55 days in the same period last year.

### Liquidity and financial resources

The working capital and long-term funding required by the Group during the Period primarily comes from its operating cash flows and bank borrowings, while the Group's financial resources are used in its capital expenditures, operating activities and repayment of borrowings.

In terms of the Group's available financial resources as at 31 December 2016, the Groups had bank and cash balances, short-term bank deposits and restricted cash amounted to approximately RMB5,929.8 million and total undrawn bank facilities of approximately RMB30,079.1 million.

### 管理層討論及分析

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

於二零一六年十二月三十一日,股東資金 約為人民幣27,514.2百萬元,較二零一六 年六月三十日增加約人民幣1,440.0百萬 元。

本集團於二零一六年十二月三十一日的 未償還銀行貸款約為人民幣25,765.8百 萬元。短期及長期貸款分別約為人民幣 7,705.8百萬元及人民幣18,060.0百萬元, 分別佔貸款總額約29.9%及70.1%。於本期 末,本集團約98.4%債項為無抵押債項。

本集團的淨銀行貸款對總權益比率由二零一六年六月三十日的81.4%減少至二零一六年十二月三十一日的約71.2%。於本期間本集團致力於償還貸款(淨額)約人民幣7,079.5百萬元。董事會將密切監察本集團的淨銀行貸款對總權益比率,並逐步減少銀行貸款。

### 庫務政策

本集團制定庫務政策以達到更有效控制 庫務運作及降低資金成本的目標。因此, 本集團為所有業務及外匯風險提供的資 金均在本集團層面統一檢討及監控。為管 理個別交易的外幣匯率及利率波動風險, 本集團以外匯貸款、外匯結構工具及其 他適當的金融工具對沖重大風險。

本集團的政策為不利用任何衍生產品進 行投機活動。

庫務政策符合本集團以下目標:

### (a) 減低利率風險

此乃以貸款再融資及洽商達成。董事會將繼續密切監察本集團貸款組合,及比較現有協議的貸款利率與現時不同貨幣及銀行新貸款的貸款利率。

As at 31 December 2016, the shareholders' funds were approximately RMB27,514.2 million, an increase of approximately RMB1,440.0 million from that as at 30 June 2016.

The Group had outstanding bank borrowings as at 31 December 2016 of approximately RMB25,765.8 million. The short-term and long-term borrowings amounted to approximately RMB7,705.8 million and RMB18,060.0 million respectively, accounting for approximately 29.9% and 70.1% of the total borrowings respectively. As at the end of the Period, about 98.4% of the Group's debts were on unsecured basis.

The net bank borrowings to total equity ratio of the Group decreased from 81.4% as at 30 June 2016 to approximately 71.2% as at 31 December 2016. The Group had put an effort on repayment of borrowings (net) of approximately RMB7,079.5 million during the Period. The Board will closely monitor the Group's net bank borrowings to total equity ratio and reduce the bank borrowings gradually.

### **Treasury policies**

The Group has established a treasury policy with the objective of achieving better control of treasury operations and lowering cost of funds. Therefore, funding for all its operations and foreign exchange exposure have been centrally reviewed and monitored at the Group level. To manage the Group's exposure to fluctuations in foreign currency exchange rates and interest rates on specific transactions, foreign currency borrowings, currency structured instruments and other appropriate financial instruments will be used to hedge material exposure.

It is the policy of the Group not to enter into any derivative products for speculative activities.

The treasury policies followed by the Group aim to:

### (a) Minimise interest risk

This is accomplished by loan re-financing and negotiation. The Board will continue to closely monitor the Group's loan portfolio and compare the loan margin spread under its existing agreements against the current borrowing interest rates under different currencies and new offers from banks.

### 管理層討論及分析 MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

### (b) 減低貨幣風險

基於現時貨幣市場波動,董事會密切監控本集團外幣貸款。於二零一六年十二月三十一日,外幣貸款總額相當於約人民幣7901.5百萬元,以人民幣計值的貸款約為人民幣17,864.3百萬元,分別佔本集團貸款約30.7%及69.3%。

### 資本開支

於本期間,本集團已支付約人民幣1,741.3 百萬元興建廠房、購買廠房及機器、設 備以及土地使用權。該等資本開支全部 由內部資源及銀行貸款撥付。

### 資本承擔

本集團的資本開支承擔主要用於機器及設備,在財務報表上已訂約但未撥備的金額約為人民幣1,763.3百萬元。以上承擔主要有關擴充本集團產能,改善若干現有生產線以達致更佳的成本控制及提高盈利能力。

### 或然負債

於二零一六年十二月三十一日,本集團並 無重大或然負債。

### (b) Minimise currency risk

In view of the current volatile currency market, the Board closely monitors the Group's foreign currency borrowings. As at 31 December 2016, total foreign currency borrowings amounted to the equivalent of approximately RMB7,901.5 million and loans denominated in RMB amounted to approximately RMB17,864.3 million, representing approximately 30.7% and 69.3% of the Group's borrowings respectively.

### Capital expenditures

The Group's payments for the construction of factory buildings, purchase of plants and machineries, equipments and land use rights during the Period were approximately RMB1,741.3 million. These capital expenditures were fully financed by internal resources and bank borrowings.

### **Capital commitments**

The Group made capital expenditure commitments mainly for machineries and equipments of approximately RMB1,763.3 million which were contracted but not provided for in the financial statement. These commitments were mainly related to the expansion of the Group's production capacity and improvement of certain existing production lines for a better cost control and enhancement of their profitability.

### **Contingencies**

As at 31 December 2016, the Group had no material contingent liabilities.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 企業管治常規

於本期間,本公司已遵守上市規則附錄十四 - 企業管治守則所載守則條文。

### 標準守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的 上市規則附錄十所載標準守則作為其守 則。經向全體董事作出具體查詢後,各 董事確認於本期間內一直遵守標準守則 所訂的標準。

高級管理層因任職於本公司可能擁有內幕 消息,已被要求遵守標準守則的條文。

### 執行委員會

執行委員會負責本公司業務的管理和行政 工作以及任何按照公司細則條文在本公 司正常業務過程中應由董事會控制和監 督的任何事務。

執行委員會由執行董事組成,惟執行委員會成員中的執行董事人數於任何時間一律不得超過四名。除經所有董事書面批准外,執行委員會的組成不可改變。董事會主席將擔任執行委員會主席一職。

目前,執行委員會成員包括張女士(主席)、劉先生、張先生及劉晉嵩先生。

### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company has complied with the code provisions set out in the Appendix 14 — Corporate Governance Code to the Listing Rules during the Period.

### **MODEL CODE**

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding Directors' securities transactions. Specific enquiries have been made to all Directors, who have confirmed that, during the Period, they have complied with provisions of the Model Code.

Senior management who, because of their office in the Company, are likely to be in possession of inside information, have been requested to comply with the provisions of the Model Code.

### **EXECUTIVE COMMITTEE**

The Executive Committee is responsible for the management and administration of the business of the Company and any matters which are within the ordinary course of the Company's business under the control and supervision of the Board and in accordance with the provisions of the Bye-laws.

The members of the Executive Committee shall be executive Directors, but the Executive Committee shall not at any time consist of more than four members. No change shall be made to the composition of the Executive Committee except with the approval of all the Directors in writing. The Chairlady of the Board shall be the Chairlady of the Executive Committee.

Currently, the members of the Executive Committee includes Ms. Cheung *(Chairlady)*, Mr. Liu, Mr. Zhang and Mr. Lau Chun Shun.

### 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 薪酬委員會

薪酬委員會工作包括就薪酬政策及常規 向董事會提供建議及建立便於聘請人才 的相關制度,此可確保本公司能夠招攬、 挽留及激勵優秀員工為本公司作出貢獻 及為股東增值。

薪酬委員會亦負責檢討及釐定執行董事及 高級管理人員的薪酬待遇。管理層就本 公司的董事薪酬架構及成本向委員會提 出建議,而委員會就該建議作出檢討。沒 有董事或其聯繫人參與其薪酬之決定。

此外,薪酬委員會對本公司的二零零六 年購股權計劃及二零一六年購股權計劃 進行有效的監察及執行。

現時,薪酬委員會成員包括:譚惠珠女士 (主席)、吳亮星先生、林耀堅先生、劉先 生及張先生。

### 審核委員會

現時,審核委員會全體成員均為獨立非執行董事,即林耀堅先生(主席)、譚惠珠女士及吳亮星先生。林耀堅先生為合資格會計師,擁有豐富的財務申報及監控經驗。譚女士是香港執業大律師。吳先生於香港擁有豐富銀行、財務及管理經驗。

### **REMUNERATION COMMITTEE**

The functions of the Remuneration Committee include making recommendations to the Board on the remuneration policy and practices and establishing recruitment policies that enable the Company to recruit, retain and motivate high-calibre staff to reinforce the success of the Company and create value for our Shareholders.

The Remuneration Committee also reviews and determines the remuneration packages of the executive Directors and the senior management. Management makes recommendations to the Committee on the Company's framework for, and cost of, Director's remuneration and the Committee then reviews these recommendations. No Directors or any of his associates is involved in deciding his own remuneration.

In addition, the Remuneration Committee supervises and enforces the 2006 Share Option Scheme and 2016 Share Option Scheme of the Company in an effective manner.

Currently, the Remuneration Committee consists of Ms. Tam Wai Chu, Maria *(Chairlady)*, Mr. Ng Leung Sing, Mr. Lam Yiu Kin, Mr. Liu and Mr. Zhang.

### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee meets at least four times each year with the purpose of monitoring the integrity of the Group's financial statements and to consider the nature and scope of internal and external audit. The Audit Committee, together with the Company's management and its external auditor, PricewaterhouseCoopers, has reviewed the accounting principles and practices adopted by the Company and discussed over and reviewed the financial matters, including all significant aspects involving financial, operational and compliance controls.

Currently, the members of the Audit Committee are appointed from the INEDs, namely, Mr. Lam Yiu Kin *(Chairman)*, Ms. Tam Wai Chu, Maria and Mr. Ng Leung Sing. Mr. Lam is a qualified accountant with extensive experience in financial reporting and controls. Ms. Tam is a barrister and practicing in Hong Kong. Mr. Ng possesses extensive banking, financial and management experience in Hong Kong.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 提名委員會

提名委員會負責檢討及建議董事會的架構、物色具備合適資格可擔任董事會成員的人士,並挑選提名有關人士出任董事或就此向董事會提出建議、評核獨立非執行董事的獨立性、檢討董事會成員多樣化政策及就董事委任以及重新委任向董事會提出建議。

現時,提名委員會的成員包括張女士(主席)、張先生、譚惠珠女士、吳亮星先生 及林耀堅先生。

### 企業管治委員會

現時,企業管治委員會的成員包括吳亮 星先生(主席)、張女士、張先生、譚惠珠 女士及林耀堅先生。

### 風險管理委員會

### NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee has the responsibility of reviewing and making recommendations on the composition of the Board, identifying and selecting or making recommendations on the selection of individuals nominated for directorships, assessing the independence of INEDs, reviewing the Board Diversity Policy and making recommendations on the appointment or re-appointment of Directors.

Currently, the members of the Nomination Committee are Ms. Cheung *(Chairlady)*, Mr. Zhang, Ms. Tam Wai Chu, Maria, Mr. Ng Leung Sing and Mr. Lam Yiu Kin.

### CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

The Corporate Governance Committee develops and reviews the Company's policy and practices on corporate governance and makes recommendations to the Board, reviews and monitors the training and continuous professional development of Directors and senior management, reviews and monitors the Company's policies and practices in compliance with legal and regulatory requirements, develops, reviews and monitors the code of conduct applicable to employees and Directors, reviews the Company's compliance with the corporate governance code of the Listing Rules and other related rules. Details of our corporate governance practices can be found in the Company's Annual Report 2015/2016 and on the Company's website at www.ndpaper.com.

Currently, the members of the Corporate Governance Committee are Mr. Ng Leung Sing *(Chairman)*, Ms. Cheung, Mr. Zhang, Ms. Tam Wai Chu, Maria and Mr. Lam Yiu Kin.

### **RISK CONTROL COMMITTEE**

The Risk Control Committee is formed by the Supervision Department and Finance Department. The primary duties of the Risk Control Committee are strengthening the control environment; assessing relevant risks and carrying out necessary control activities; ensuring seamless information exchange; exercising appropriate supervision to ensure the effectiveness and efficiency of control over activities within and between different departments; identifying risks and analyzing such risks which may impede the achievement of corporate objectives (including such risks associated with constant changes in the regulatory and operating environments); establishing internal control measures for minimizing and eliminating risks; reviewing and reporting to the Board in respect of the effectiveness of internal control; and maintaining contact with external auditors for maintaining the quality of the Group's internal control system.

### 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 審閱中期業績

本期間的中期報告已經本公司之審核委員會審閱。

本期間的未經審核簡明綜合中期財務資料已經本公司之核數師羅兵咸永道會計師事務所按照香港會計師公會頒佈之香港審閱準則第2410號《由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱》審閱。

### 中期股息

董事會已宣佈及批准派付本期間的中期股息每股人民幣5.0分(相等於約5.65港仙),預期將於或約二零一七年七月二十一日(星期五)以郵寄方式派付予股東。股息將派付予二零一七年七月七日(星期五)營業時間結束時名列本公司股東名冊之股東。人民幣兑港元乃按二零一七年二月二十三日之滙率1.00港元兑人民幣0.88515元換算,惟僅供參考。以港元所派付股息的實際滙率將以滙款當日的滙率為準。

### 暫停辦理股東登記

為確認股東可享有中期股息的權利,本公司將由二零一七年七月五日(星期三)至二零一七年七月七日(星期五)(包括首尾田)暫停辦理股東登記,於該期間將不會辦理任何股份過戶登記記。為符內連門股息,所有股份過戶文件連同(星兩股票最遲須於二零一七年七月四日(星爾股二)下午四時三十分處卓佳證券登記有限公司,地址為香港皇后大道東一百八十三樓,辦理登記手續。

### **REVIEW OF INTERIM RESULTS**

The Interim Report for the Period has been reviewed by the Company's Audit Committee.

The unaudited condensed consolidated interim financial information for the Period has been reviewed by the Company's auditor, PricewaterhouseCoopers, in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

### INTERIM DIVIDEND

The Board has declared and approved an interim dividend of RMB5.0 cents (equivalent to approximately HK5.65 cents) per Share for the Period, which is expected to be payable to the Shareholders by post on or about Friday, 21 July 2017. The dividend will be payable to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company at the close of business on Friday, 7 July 2017. The translation of RMB into HKD is made at the exchange rate of HK\$1.00 to RMB0.88515 as at 23 February 2017 for illustration purpose only. The actual translation rate for the purpose of dividend payment in HKD will be subject to exchange rate at the remittance date.

### **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

For the purpose of ascertaining shareholders' entitlement to the interim dividend, the register of members of the Company will be closed from Wednesday, 5 July 2017 to Friday, 7 July 2017, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for the interim dividend, all transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged for registration with the Company's Hong Kong Branch Share Registrar, Tricor Investor Services Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Tuesday, 4 July 2017.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 權益披露

董事及主要行政人員於本公司及其 相聯法團的股份、相關股份及債券 的權益及淡倉

於二零一六年十二月三十一日,本公司董事及主要行政人員及彼等的聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券,或根據證券及期貨條例第352條須予存置的登記冊所記錄,或根據上市規則標準守則知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

### (A) 所擁有本公司的權益

ii 本公司之股份

下表顯示本公司董事及主要行政人員於二零一六年十二月三十一日所持有本公司股份及相關股份之好倉總額。

### DISCLOSURE OF INTERESTS

Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures of the Company and Its Associated Corporation

As at 31 December 2016, the Directors and chief executive of the Company and their associates had the following interests and short positions in the Shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO), as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code:

### (A) Interests in the Company

(i) the Shares of the Company

The table below sets out the aggregate long positions in the Shares and underlying shares of the Directors and the chief executive of the Company as at 31 December 2016.

相關股份數目 (就購股權而言)

		N	股份數目 umber of Sh	nares	Number of Shares (in share of	respect of		
董事姓名	好倉/淡倉 Long Position/ Short Position	個人權益 Personal Interests	家族權益 Family Interests	公司權益 Corporate Interests	個人權益 Personal Interests	家族權益 Family Interests	總額	概約持股百分比* Approximate percentage of shareholdings*
Nume of Directors	Short Fosition	inieresis	inieresis	(附註) (Notes)	illeresis	inieresis	Total	shureholdings
張女士	好倉	85,597,758	27,094,184	2,992,120,000	4,500,000	4,500,000	3,113,811,942	66.69%
Ms. Cheung	Long Position							
劉先生	好倉	27,094,184	85,597,758	2,992,120,000	4,500,000	4,500,000	3,113,811,942	66.69%
Mr. Liu	Long Position							
張先生	好倉	29,899,821	_	-	4,500,000	-	34,399,821	0.74%
Mr. Zhang	Long Position							
劉晉嵩先生	好倉	1,830,000	-	2,992,120,000	4,500,000	-	2,998,450,000	64.22%
Mr. Lau Chun Shun	Long Position							
譚惠珠女士	好倉	1,216,670	_	-	_	-	1,216,670	0.03%
Ms. Tam Wai Chu, Maria	Long Position							

<sup>\*</sup> 該百分比以本公司於二零一六 年十二月三十一日之已發行股 份(即4,668,870,811股普通股) 計算。

The percentage has been compiled based on the total number of Shares of the Company in issue as at 31 December 2016 (i.e. 4,668,870,811 ordinary Shares).

### 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### 附註:

- Best Result 直 接 持 有 (1) 2,992,120,000股本公司股 份。Best Result 已發行股 本 (i) 由 張 女 士 個 人 持 有 約 37.073%,(ii) 由 BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited 通過Goldnew Limited以The Liu Family Trust的信託人身份持有 約37.053%,(iii)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited 通過Acorn Crest Limited以The Zhana Family Trust信託人身份 持有約10.000%,及 (iv)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited通過Winsea Investments Limited 以 The Golden Nest Trust 的信託人身份持有約 15.874%。
- (2) The Zhang Family Trust為不可 撤銷信託而The Liu Family Trust 及The Golden Nest Trust為可撤 銷信託。
- (3) 張女士為劉先生的配偶。因此,張女士及劉先生亦根據證券及期貨條例第XV部被視為擁有Best Result所持有的股份的權益。
- (4) 劉晉嵩先生為The Liu Family Trust及The Golden Nest Trust之 受益人。因此,根據證券及期 貨條例第XV部,他被視為擁有 Best Result所持有的股份的權 益。

### Notes:

- (1) Best Result directly held 2,992,120,000 Shares in the Company. The issued share capital of Best Result is held (i) as to approximately 37.073% by Ms. Cheung personally; (ii) as to approximately 37.053% by Goldnew Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Liu Family Trust, (iii) as to approximately 10.000% by Acorn Crest Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Zhang Family Trust, and (iv) as to approximately 15.874% by Winsea Investments Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Golden Nest Trust.
- (2) The Zhang Family Trust is irrevocable trust. The Liu Family Trust and The Golden Nest Trust are revocable trusts.
- (3) Ms. Cheung is the spouse of Mr. Liu. Each of Ms. Cheung and Mr. Liu is therefore deemed to be interested in the Shares held by Best Result pursuant to Part XV of the SFO.
- (4) Mr. Lau Chun Shun is a beneficiary of each of The Liu Family Trust and The Golden Nest Trust. He is therefore deemed to be interested in the Shares held by Best Result pursuant to Part XV of the SFO.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

(ii) 本公司之相關股份 於本期間內,根據二零零六年 購股權計劃授出及尚未行使 之購股權的詳情如下: (ii) the underlying shares of the Company
Details of options granted and outstanding under the
2006 Share Option Scheme during the Period:

### 購股權數目 Number of Share options

	授人 rantees	於二零一六年 七月一日 的結餘 Balance as at 1 July 2016	於本期間授出 Granted during the Period	於本期間行使 Exercised during the Period	於本期間 註銷/失效 Cancelled/ Lapsed during the Period	於二零一六年 十二月三十一日 的結餘 Balance as at 31 December 2016	概約持股百分比* Approximate percentage of shareholding*
i) i)	董事(附註1及2)  Directors (Notes 1 & 2)						
	張女士 Ms. Cheung	4,500,000	-	-	-	4,500,000	0.10%
	劉先生 Mr. Liu	4,500,000	-	-	-	4,500,000	0.10%
	張先生 Mr. Zhang	4,500,000	-	-	-	4,500,000	0.10%
	劉晉嵩先生 Mr. Lau Chun Shun	4,500,000	_	_	-	4,500,000	0.10%
·	僱員及其他 (附註3, 4及5) <b>Employees and</b> others (Notes 3, 4 and 5)	8,000,000	-	[2,650,000]	-	5,350,000	0.11%
合 Tot	計 : al	26,000,000	-	(2,650,000)	-	23,350,000	

<sup>\*</sup> 該百分比以本公司於二零一六 年十二月三十一日之已發行股 份(即4,668,870,811股普通股) 計算。

The percentage has been compiled based on the total number of Shares of the Company in issue as at 31 December 2016 (i.e. 4,668,870,811 ordinary Shares).

# 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

附註: Notes:

(1) 已授予董事的購股權資料如下:

(1) Details of the options granted to the directors are as follows:

### 購股權數目 Number of Shares options

	·								
董事姓名 Name of Director	授出日期 Grant Date	行使價 Exercise 行使期 Price Exercisable Period		於二零一六年 七月一日的結餘 Balance as at 1 Jul 2016	於本年度 授出 Granted during the Period	於本年度 行使 Exercised during the Period	行使 Cancelled/ ercised lapsed ng the during the	於二零一六年 / 十二月三十一日 d 的結餘 e Balance as at	於授出日期前 之收市價 Closing price immediately before Grant Date
		港元 HK\$							港元 HK\$
		IINQ							IINQ
張女士	二零一六年二月二十九日	5.19	二零一六年九月一日至 二零一九年二月二十八日	4,500,000	-	-	-	4,500,000	5.18
Ms. Cheung	29 February 2016		1 September 2016 to 28 February 2019						
劉先生	二零一六年二月二十九日	5.19	二零一六年九月一日至 二零一九年二月二十八日	4,500,000	-	-	-	4,500,000	5.18
Mr. Liu	29 February 2016		1 September 2016 to 28 February 2019						
張先生	二零一六年二月二十九日	5.19	二零一六年九月一日至 二零一九年二月二十八日	4,500,000	-	-	-	4,500,000	5.18
Mr. Zhang	29 February 2016		1 September 2016 to 28 February 2019						
劉晉嵩先生	二零一六年二月二十九日	5.19	二零一六年九月一日至 二零一九年二月二十八日	4,500,000	-	-	-	4,500,000	5.18
Mr. Lau Chun Shun	29 February 2016		1 September 2016 to 28 February 2019						

- (2) 所有已授出的購股權之行使期 須於授出日期後之六個月,於 二零一六年九月一日或之後方 可行使。所有已授出的購股權 之有效期為由二零一六年二月 二十九日起至二零一九年二月 二十八日,為期三年。
- (2) All options granted have a vesting period of 6 months from the Grant Date and may be exercised on or after 1 September 2016. All options granted have a validity period of 3 years from 29 February 2016 to 28 February 2019.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

- (3) 已授予僱員及其他人士的購股 權資料如下:
- (3) Details of the options granted to Employees and others are as

ハ 佐 数 日							
Number	of	Shares	ontions				

				INDITIDE	r or snares	opiions		
授出日期 Grant Date	行使價 Exercise Price 港幣 HK\$	行使期 Exercisable Period	於二零一六年 七月一日的結餘 Balance as at 1 Jul 2016		Exercised during the	Cancelled/ lapsed during the	十二月三十一日	於授出日期前 之收市價 Closing price immediately before Grant Date 港幣 HK\$
二零一五年九月三十日	4.134	二零一六年四月一日至 二零一八年九月二十九日	8,000,000	-	(2,650,000)	-	5,350,000	3.94
30 September 2015		1 April 2016 to 29 September 2018						

- (4) 所有已授出的購股權之行使期 須於授出日期後之六個月,於 二零一六年四月一日或之後方 可行使。所有已授出的購股權 之有效期為由二零一五年九月 三十日起至二零一八年九月二 十九日,為期三年。
- (4) All options granted have a vesting period of 6 months from the Grant Date and may be exercised on or after 1 April 2016. All options granted have a validity period of 3 years from 30 September 2015 to 29 September 2018.

- (5) 合資格僱員乃按《僱傭條例》所 指屬於「連續性合約」之僱傭合 約下工作的僱員。
- (5) Eligible employees are working under employment contracts that are regarded as "continuous contracts" for the purposes of the Employment Ordinance.

除上文所披露者外,於本年度內並 無其他購股權根據二零零六年購股 權計劃獲授出、遭註銷或失效。 Save as disclosed above, no any other options were granted, cancelled or lapsed under the 2006 Share Option Scheme during the Period.

### 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

### (B) 所擁有相聯法團的權益 — Best Result

### (B) Interests in Associated Corporation — Best Result

++- . - 1.

董事姓名 Name of Directors	好倉/淡倉 Long Position/ Short Position	身份 Capacity	持有Best Result 已發行股份數目 No. of issued ordinary shares held in Best Result	概約持股百分比 Approximate percentage of shareholding
張女士	好倉	實益擁有人	27072	37.073%
			37,073	37.0/3/6
Ms. Cheung	Long Position 好倉	Beneficial Owner 配偶權益	37,053	37.053%
			37,033	37.033%
	Long Position	Interest of spouse		
劉先生	好倉	The Liu Family Trust成立人	37,053	37.053%
Mr. Liu	Long Position	Founder of The Liu Family Trust		
	好倉	配偶權益	37,073	37.073%
	Long Position	Interest of spouse		
張先生	好倉	The Zhang Family Trust and The Golden	25,874	25.874%
Mr. Zhang	Long Position	Nest Trust成立人及受益人	,	
		Founder and beneficiary of The Zhang Family Trust and The Golden Nest Trust	t	
劉晉嵩先生	好倉	信託受益人(註4)	52,927	52.927%
Mr. Lau Chun Shun	Long Position	Beneficiary of trusts (note 4)		

### 附註:

# (1) Best Result直接持有2,992,120,000股本公司股份。Best Result已發行股本(i)由張女士個人持有約37.073%,(ii)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited 通 過 Goldnew Limited 以 The Liu Family Trust的信託人身份持有約37.053%,(iii)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited 通 過 Acorn Crest Limited以The Zhang Family Trust信託人身份持有約10.000%,及[iv]由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited通過Winsea Investments Limited

(2) The Zhang Family Trust為不可撤銷信 託。The Liu Family Trust及The Golden Nest Trust為可撤銷信託。

持有約15.874%。

以The Golden Nest Trust的信託人身份

- (3) 張女士為劉先生的配偶。因此,張女士及劉先生亦根據證券及期貨條例第 XV部被視為擁有Best Result所持有的 股份的權益。
- (4) 劉晉嵩先生為The Liu Family Trust及The Golden Nest Trust之受益人。因此,根據證券及期貨條例第XV部,他被視為擁有Best Result所持有的股份的權益。

### Notes:

- (1) Best Result directly held 2,992,120,000 Shares in the Company. The issued share capital of Best Result is held (i) as to approximately 37.073% by Ms. Cheung personally; (ii) as to approximately 37.053% by Goldnew Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Liu Family Trust, (iii) as to approximately 10.000% by Acorn Crest Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Zhang Family Trust, and (iv) as to approximately 15.874% by Winsea Investments Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Golden Nest Trust.
- (2) The Zhang Family Trust is irrevocable trust. The Liu Family Trust and The Golden Nest Trust are revocable trusts.
- (3) Ms. Cheung is the spouse of Mr. Liu. Each of Ms. Cheung and Mr. Liu is therefore deemed to be interested in the Shares held by Best Result pursuant to Part XV of the SFO.
- (4) Mr. Lau Chun Shun is a beneficiary of each of The Liu Family Trust and The Golden Nest Trust. He is therefore deemed to be interested in the Shares held by Best Result pursuant to Part XV of the SFO.

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

除上文所披露者外,於二零一六年十二月三十一日,本公司各董事、主要行政人員或彼等的聯繫人士(定義見證券及期貨條例第XV部)概無擁有本公司或其任何相聯法團的股份及債券任何權益或淡倉面費記於根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊內,或根據準守則須知會本公司及聯交所。

# 根據證券及期貨條例須予披露的主要股東權益及淡倉

就本公司各董事或最高行政人員所知,於二零一六年十二月三十一日,下列人士於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部須向本公司披露,或須於本公司按證券及期貨條例第336條規定備存之登記冊中記錄,或已知會本公司及聯交所之權益或淡倉:

Save as disclosed above, none of the Directors or chief executive of the Company or any of their associates (within the meaning of Part XV of SFO) had any interests or short positions in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any associated corporation as at 31 December 2016, as recorded in the register required to be kept under 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

### Interests and Short Positions of Substantial Shareholders Discloseable under the SFO

So far as is known to any Directors or chief executive of the Company, as at 31 December 2016, the following persons had interests or short positions in the Shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange:

無约特匹古公比\*

股東名稱 Name of Shareholder	好倉/淡倉 Long Position/ Short Position	身份 Capacity	持有股份數目 No. of Shares held	Approximate percentage of total issued Shares*
Best Result(附註)	好倉	實益擁有人	2,992,120,000	64.09%
Best Result (Note)	Long Position	Beneficial Owner		
張女士	好倉	控制法團的權益	2,992,120,000	64.09%
Ms. Cheung	Long Position	Interest of controlled corporation		
Goldnew Limited	好倉	控制法團的權益	2,992,120,000	64.09%
Goldnew Limited	Long Position	Interest of controlled corporation		
BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited	好倉 Long Position	The Liu Family Trust受託人 Trustee of The Liu Family Trust	2,992,120,000	64.09%
BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited		, 		

<sup>\*</sup> 該百分比以本公司於二零一六年 十二月三十一日之已發行股份(即 4,668,870,811股普通股)計算。

<sup>\*</sup> The percentage has been compiled based on the total number of Shares of the Company in issue as at 31 December 2016 (i.e. 4,668,870,811 ordinary Shares).

### 企業管治及其他資料 CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

附註:

Best Result直接持2,992,120,000股本公司股份。Best Result已發行股本(i)由張女士個人持有約37.073%,(ii)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited通過Goldnew Limited以The Liu Family Trust的信託人身份持有約37.053%,(iii)由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited通過Acorn Crest Limited以The Zhang Family Trust信託人身份持有約10.000%,及[iv]由BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited通過Winsea Investments Limited以The Golden Nest Trust的信託人身份持有約15.874%。

Note:

Best Result directly held 2,992,120,000 Shares in the Company. The issued share capital of Best Result is held (i) as to approximately 37.073% by Ms. Cheung personally; (ii) as to approximately 37.053% by Goldnew Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Liu Family Trust, (iii) as to approximately 10.000% by Acorn Crest Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Zhang Family Trust, and (iv) as to approximately 15.874% by Winsea Investments Limited which was held by BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee of The Golden Nest Trust.

Save as disclosed above, as at 31 December 2016, as far as the

Company is aware of, there was no other person (other than any

Director or the chief executive of the Company) who had any interests

除上文所披露者外,於二零一六年十二月 三十一日,本公司並無獲悉有任何其他人 士(本公司任何董事或主要行政人員除外) 擁有本公司股份及相關股份的權益或淡 倉而登記於根據證券及期貨條例第336條 所需備存的登記冊內。

可 short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

### 購股權之價值

根據上市規則第17.08條規定,年內/期內授出購股權價值按歸屬期於本集團之收益表內攤銷。本公司已採用二項式定價模式(「該模式」)計算所授出購股權公平值其常值。該模式是評估購股權的公平值其中一種較為普遍使用的一種模式。計算購股權公平值時使用的變數及假設乃按管理層最佳之評估。

### **VALUE OF SHARE OPTIONS**

Pursuant to Rule 17.08 of the Listing Rules, the value of the share options granted during the financial year/period is to be expensed through the Group's income statement over the vesting period of the options. The fair values of share options granted by the Company were determined by using binominal valuation model (the "Model"). The Model is one of the commonly used models to estimate the fair value of an option. The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the management's best estimate.

預期本公司

該模式的主要假設為:

Key assumptions of the Model are:

授出日期 Grant Date	無風險利率 Risk-free rate	預期股息率 Expected dividend yield	股份市價波幅 Expected volatility of the market price of the Shares	公平價值(約) Fair value (approximately) 港元 HK\$
二零一五年九月三十日 30 September 2015	0.637%	每年2.700% per annum 2.700%	42%	7,800,000
二零一六年二月二十九日 29 February 2016	0.745%	每年1.800% per annum 1.800%	46%	26,606,000

### 企業管治及其他資料

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION

該模式包含股價波幅等主觀假設成份。 由於主觀假設的變更會嚴重影響公平價值的估計值,故此董事認為,現行模式 毋須為提供購股權公平價值的唯一可靠 計值。

### 根據上市規則第13.51B(1)條作出 之董事資料披露

以下是本公司自二零一五/一六年年報刊 發日期起董事資料之變動,而該變動須 根據上市規則第13.51B(1)條予以披露:

林耀堅先生於二零一六年十二月十六日獲委任為縱橫遊控股有限公司的獨立非執行董事(股份編號:8069),其於二零一七年一月十二日在香港聯合交易所有限公司創業板成功上市。

# 根據上市規則第13.21條作出之持續披露

於二零一六年十二月三十一日,根據上市規則第13.21條之披露規定,以下為有關本公司控股股東履行特定責任條件之貸款協議。

於二零一五年,本公司與香港國家開發銀行股份有限公司香港分行有一筆2億5千章 美元之貸款協議,為期三年。根據安子 數協議,倘(i)本公司之控股股東張」) 對先生及張先生(統稱「控股股東東張」) 一位不再擔任本公司董事;或(ii)控股股東及張大生內東 在不再擔任本公司董事。或(ii)控股東及張大生之家族員不再整理控制權;再直受 對東及張女士之家族可至少51%已 或間接實益合共擁有本公司至少51%已 行股本(附有全部投票權者),則將構成 質 約事件。倘發生上述任何事件,尚未 還之貸款須即時償還。

### 購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於本期間內概無購買、出售或贖回本公司的股份。

The Model requires the input of subjective assumptions, including the volatility of Share price. As changes in subjective input assumptions can materially affect the fair value estimate, in the Directors' opinion, the existing Model does not necessarily provide a reliable single measure of the fair value of shares options.

# DISCLOSURE OF DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

The following is the change in the information of Directors since the date of the 2015/16 Annual Report of the Company, which is required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules:

Mr. Lam Yiu Kin has been appointed as an independent non-executive director of the WWPKG Holdings Company Limited (Stock Code:8069) on 16 December 2016, a company listed on the GEM Board of the Hong Kong Stock Exchange, with effect from 12 January 2017.

# CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENT UNDER RULE 13.21 OF THE LISTING RULES

In accordance with the disclosure requirements of Rule 13.21 of the Listing Rules, the following disclosure in respect of the Company's loan agreement, which contains covenants requiring performance obligations of the controlling shareholders of the Company as at 31 December 2016.

In 2015, the Company has a facility agreement with China Development Bank Corporation, Hong Kong Branch in an aggregate amount of USD250 million for a term of 3 years. It would constitute an event of default if (i) any one of Ms. Cheung, Mr. Liu and Mr. Zhang (together, the "Controlling Shareholders"), the Controlling Shareholders of the Company, ceases to be a Director of the Company; or (ii) the Controlling Shareholders cease to have joint management control of the Company; or (iii) the Controlling Shareholders and the family members of Ms. Cheung, together, cease to beneficially own in aggregate, directly or indirectly, at least 51% of the issued share capital (which carries full voting rights) of the Company. Upon the occurrence of any of the above events, the outstanding liability under the loan facilities will become immediately repayable.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities for the Period.

### 中期綜合資產負債表 INTERIM CONSOLIDATED BALANCE SHEET

			二零一六年	二零一六年
			十二月三十一日	六月三十日
			31 December 2016	30 June 2016
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		Note	未經審核	經審核
		Note		<b>經番核</b> RMB'000
			RMB'000 Unaudited	Audited
	<del>-, ,</del>			7,64,164
資產	ASSETS			
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	6	45,727,229	44,860,821
土地使用權	Land use rights	6	1,541,393	1,521,765
無形資產	Intangible assets	7	229,365	245,275
於一間聯營公司及	Investments in an associate and			
一間合營企業的投資	a joint venture		110,479	65,759
其他應收款項	Other receivables	9	23,500	47,500
遞延所得税資產	Deferred income tax assets		100	15,884
總非流動資產	Total non-current assets		47,632,066	46,757,004
流動資產	Current assets			
存貨	Inventories	8	3,147,241	3,605,520
應收貿易賬款及應收票據	Trade and bills receivables	9	5,317,837	4,597,675
其他應收款項	Other receivables and	,	3,017,007	4,577,075
及預付款	prepayments	9	1,031,390	954,649
可退回税項	Tax recoverable		44,544	46,665
受限制現金	Restricted cash		31,898	53,634
短期銀行存款	Short-term bank deposits		17,800	274,008
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents		5,880,072	11,002,470
(하나 되 ) 하 수				00.504.403
總流動資產	Total current assets		15,470,782	20,534,621
總資產	Total assets		63,102,848	67,291,625
L## 34	FAIIITV			
<b>權益</b>	EQUITY			
本公司權益 持有人應佔股本	Capital and reserves attributable to equity			
及儲備	holders of the Company			
股本	Share capital	10	9,220,436	9,208,587
其他儲備	Other reserves	11	836,531	1,323,109
保留盈利	Retained earnings		17,457,206	15,542,523
NV ET IIII (1)	Refailed Carrings		17,437,200	10,042,020
			27,514,173	26,074,219
非控制權益	Non-controlling interests		344,653	346,642
			2 : 1,000	
總權益	Total equity		27,858,826	26,420,861

# 中期綜合資產負債表(續)

## INTERIM CONSOLIDATED BALANCE SHEET (Continued)

總權益及負債	Total equity and liabilities		63,102,848	67,291,625
總負債	Total liabilities		35,244,022	40,870,764
總流動負債	Total current liabilities		14,856,872	17,842,044
が生金融工具 	Derivative financial instruments		_	1,100
貸款	Borrowings	12	7,705,757	11,992,893
即期所得税負債	Current income tax liabilities		525,578	434,85
	received	13	2,139,656	1,315,22
其他應付款項及已收按金	Other payables and deposits	13	4,403,001	4,077,704
<b>流動負債</b> 應付貿易賬款及應付票據	Current liabilities Trade and bills payables	13	4,485,881	4,097,96
總非流動負債	Total non-current liabilities		20,387,150	23,028,720
遞延所得税負債	Deferred income tax liabilities		2,327,158	2,176,33
貸款	Borrowings	12	18,059,992	20,852,38
非流動負債	Non-current liabilities			
負債	LIABILITIES			
			Unaudited	Audite
			RMB'000	RMB'00
		Note	未經審核	經審村
		附註	2016 人民幣千元	201 人民幣千5
			31 December	30 Jun
			十二月三十一日	六月三十日
			二零一六年	二零一六年

第39至71頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的一部份。

The notes on pages 39 to 71 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

### 中期綜合損益表 INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

# 未經審核 Unaudited 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

			31 December		
			二零一六年	二零一五年	
			2016	2015	
		附註	人民幣千元	人民幣千元	
		Note	RMB'000	RMB'000	
銷售額	Sales	14	19,125,024	16,310,521	
銷售成本	Cost of goods sold	15	(15,634,210)	(13,482,631)	
毛利潤	Gross profit		3,490,814	2,827,890	
其他收入、其他開支及	Other income, other expense and				
其他收益 一 淨額	other gains — net	16	470,510	319,138	
經營活動的 匯兑虧損 一 淨額	Exchange losses on operating		(191,794)	(116,839)	
銷售及市場推廣成本	activities — net Selling and marketing costs	15	(499,560)	(378,653)	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
行政開支	Administrative expenses	15	(534,016)	(538,270)	
經營盈利	Operating profit		2,735,954	2,113,266	
財務收入	Finance income	17		49,065	
			74,531 (573,143)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
財務費用	Finance costs	17	(573,162)	(652,290)	
財務費用 一 淨額	Finance costs — net		(498,631)	(603,225)	
融資活動的匯兑	Exchange gains/(losses) on		(-170/001)	(000,220)	
收益/(虧損) - 淨額	financing activities — net		84,732	(962,057)	
應佔一間聯營公司及	Share of profit of an associate				
	and a joint venture — net		45,070	18,895	
除所得税前盈利	Profit before income tax		2,367,125	566,879	
所得税開支	Income tax expense	18	(448,041)	(239,221)	
本期間盈利	Profit for the period		1,919,084	327,658	

### 中期綜合損益表(續)

### INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (Continued)

			Unaudited 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December	
			二零一六年	二零一五年
		附註 Note	2016 人民幣千元 RMB′000	2015 人民幣千元 RMB'000
以下人士應佔盈利: 一 本公司權益	Profit attributable to:  — Equity holders of the			
持有人 非控制權益	Company  — Non-controlling interests		1,914,683 4,401	312,023 15,635
			1,919,084	327,658
本公司權益 持有人應佔 盈利的每股 基本盈利 (以每股人民幣元計)	Basic earnings per share for profit attributable to equity holders of the Company (expressed in RMB per share)	19	0.41	0.07
本公司權益	Diluted earnings per share			

for profit attributable

Company

to equity holders of the

(expressed in RMB per share)

第39至71頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的一部份。

持有人應佔 盈利的每股

攤薄盈利

(以每股人民幣元計)

The notes on pages 39 to 71 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

0.41

0.07

19

未經審核

### 中期綜合全面收入表 INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

未經審核
Unaudited
截至十二月三十一日止六個月
Six months ended
31 December

		31 December	
		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
本期間盈利	Profit for the period	1,919,084	327,658
其他全面收入	Other comprehensive income		
(其後可能重新分類至 損益的項目)	(items that may be reclassified subsequently to profit or loss)		
一 貨幣換算差額	<ul> <li>currency translation differences</li> </ul>	29,817	17,735
本期間全面	Total comprehensive income for the period	1,948,901	245 202
<b>收入總額</b>	rne period	1,940,901	345,393
以下人士應佔全面 收入總額:	Total comprehensive income attributable to:		
一 本公司權益持有人	— Equity holders of the Company	1,937,097	325,551
一 非控制權益	<ul><li>Non-controlling interests</li></ul>	11,804	19,842
		1,948,901	345,393

第39至71頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的一部份。

The notes on pages 39 to 71 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

# 中期綜合權益變動表

# INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

		未經審核 Unaudited					
		本公司權益持有人應佔					
		B本 Share	其他儲備 Other	Retained	e Company 合計	非控制權益 Non- controlling	總權益
		capital	reserves	earnings	Total	interests	equity
		人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000	人民幣千元 RMB'000
於二零一六年七月一日的結餘	Balance at 1 July 2016	9,208,587		15,542,523		-	26,420,861
全面收入	Comprehensive income						
本期間盈利	Profit for the period	_	_	1,914,683	1,914,683	4,401	1,919,084
其他全面收入	Other comprehensive income						
貨幣換算差額	Currency translation differences		22,414		22,414	7,403	29,817
全面收入總額	Total comprehensive income	_	22,414	1,914,683	1,937,097	11,804	1,948,901
與擁有人的交易 向本公司權益持有人派付 二零一六年末期股息及特別股息	Transactions with owners 2016 final dividend and special dividend to equity holders of the Company	_	(513,583)	_	(513,583)	_	(513,583
已付非控制權益股息	Dividends paid to non-controlling interests	_	(310,300)	_	(510,500)	(14,643)	(14,64
收購一間附屬公司額外權益	Acquisition of additional interests in a subsidiary	_	(850)	_	(850)	850	-
授予董事及僱員的購股權	Share options granted to directors and employees	_	7,507	_	7,507	_	7,507
行使購股權	Exercise of share options	11,849	(2,066)		9,783		9,783
與擁有人的交易總額	Total transactions with owners	11,849	(508,992)	_	(497,143)	(13,793)	(510,936
於二零一六年十二月三十一日的結餘	Balance at 31 December 2016	9,220,436	836,531	17,457,206	27,514,173	344,653	27,858,826
於二零一五年七月一日的結餘	Balance at 1 July 2015	9,208,587	1,240,359	14,777,793	25,226,739	298,790	25,525,529
全面收入	Comprehensive income						
本期間盈利	Profit for the period	_	-	312,023	312,023	15,635	327,658
其他全面收入	Other comprehensive income						
貨幣換算差額 ————————————————————————————————————	Currency translation differences		13,528		13,528	4,207	17,735
全面收入總額	Total comprehensive income		13,528	312,023	325,551	19,842	345,393
與擁有人的交易	Transactions with owners						
收購一間附屬公司額外權益	Acquisition of additional interests in a subsidiary	-	10,705	-	10,705	(15,832)	(5,127
向本公司權益持有人派付 二零一五年末期股息	2015 final dividend to equity holders of the Company	_	_	(233,311)	(233,311)	_	(233,31
已付非控制權益股息	Dividends paid to non-controlling interests	_	_			(39,539)	(39,539
非控制權益的注資	Capital injection by a non-controlling interest	-	-	-	-	75,020	75,020
企業發展基金的分配	Appropriation to enterprise expansion fund	-	23,000	(23,000)	-	-	-
授予僱員的購股權	Share options granted to employees	_	3,184	_	3,184	_	3,184
與擁有人的交易總額	Total transactions with owners	_	36,889	(256,311)	(219,422)	19,649	(199,773
於二零一五年	Balance at 31 December 2015						
十二月三十一日的結餘		9,208,587	1,290,776	14,833,505	25,332,868	338,281	25,671,149

第39至71頁的附註為本簡明綜合中期財務資料的一部份。

The notes on pages 39 to 71 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

# 中期綜合現金流量表 INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

# 未經審核 Unaudited 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		31 Dece	mber
		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
來自經營活動的 現金流量	Cash flows from operating activities		
經營業務所得現金	Cash generated from operations	4,347,239	4,031,207
已付所得税	Income tax paid	(188,713)	(122,236)
已付利息	Interest paid	(630,436)	(798,150)
經營活動所得現金淨額	Net cash generated from operating		0.110.001
	activities	3,528,090	3,110,821
來自投資活動的 現金流量	Cash flows from investing activities		
物業、廠房及 設備付款	Payment for property, plant and equipment	(1,703,742)	(922,103)
出售物業、廠房及 設備所得款項	Proceeds from disposal of property, plant and equipment	16,817	10,552
購置物業、廠房及 設備的政府補貼金	Proceeds from government grants for purchase of property,		
所得款項	plant and equipment	38,133	_
土地使用權付款	Payment for land use rights	(37,509)	(37,290)
無形資產付款	Payment for intangible assets	(1,995)	_
已收利息	Interest received	74,531	49,065
短期銀行存款變動	Changes in short-term bank deposits	256,208	42,090
出售一間附屬公司	Disposal of a subsidiary	_	681
投資活動所用現金淨額	Net cash used in investing activities	(1,357,557)	(857,005)

# 中期綜合現金流量表(續)

# INTERIM CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Continued)

# 未經審核 Unaudited 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		0. 200.	
		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
來自融資活動的 現金流量	Cash flows from financing activities		
貸款所得款項	Proceeds from borrowings	15,616,006	21,024,105
償還貸款	Repayments of borrowings	(22,795,193)	(22,167,237)
受限制現金變動	Changes in restricted cash	21,736	(125,671)
已付本公司權益	Dividends paid to equity holders		
持有人股息	of the Company	(93,324)	(93,802)
已付非控制權益股息	Dividends paid to non-controlling interests	(21,029)	(39,539)
因行使購股權而發行股份 所得款項	Proceeds from the issuance of shares upon the exercise of share options	9,783	_
收購一間附屬公司 額外權益	Acquisition of additional interest in a subsidiary	_	(5,127)
非控制權益的注資	Capital injection made by		(3,127)
升 江 则 惟 <u>血 即 </u> 江 貝	a non-controlling interest	_	75,020
		/T.O./O. O.O.I.\	11 000 0511
融資活動所用現金淨額	Net cash used in financing activities	(7,262,021)	(1,332,251)
田人工田人饮 無輪	No. /da		
現金及現金等價物 (減少)/增加淨額	Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	(5,091,488)	921,565
本期間開始時之現金及	Cash and cash equivalents at beginning	(5,071,400)	721,303
現金等價物	of the period	11,002,470	7,310,840
現金及現金等價物的	Exchange (losses)/gains on cash and	,,	.,0.0,010
匯兑(虧損)/收益	cash equivalents	(30,910)	91,680
本期間結束時之現金及	Cash and cash equivalents at end	E 990 070	0.224.005
	of the period	5,880,072	8,324,085

第39至71頁的附註為本簡明綜合中期財 務資料的一部份。 The notes on pages 39 to 71 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

# 簡明綜合中期財務資料附註

### NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION

## 1. 一般資料

玖龍紙業(控股)有限公司(「本公司」) 於二零零五年八月十七日根據一九八 一年公司法在百慕達註冊成立為獲 豁免有限公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要於中華人民 共和國(「中國」)從事包裝紙、環保 型文化用紙及高價特種紙產品的生 產和銷售。本公司的註冊辦事處位 於Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda。

本公司之股份在香港聯合交易所有 限公司主板上市。

除另有列明者外,本簡明綜合中期 財務資料以人民幣(「人民幣」)呈列。 本簡明綜合中期財務資料已於二零 一七年二月二十三日獲批准刊發。

本簡明綜合中期財務資料乃未經審核。

### 2. 編製基準

截至二零一六年十二月三十一日止 六個月之本簡明綜合中期財務資料 乃根據香港會計準則(「香港會計準 則」)第34號「中期財務報告」編製。 本簡明綜合中期財務資料應與根據 香港財務報告準則(「香港財務報告 準則」)編製之截至二零一六年六月 三十日止年度之年度財務報表一併 閱讀。

編製中期財務資料須管理層作出 影響會計政策之應用以及資產及 負債、收入及開支的呈報金額之判 斷、估計及假設。實際結果可能與 該等估計有所不同。

於編製本簡明綜合中期財務資料時,管理層就應用本集團會計政策所作之主要判斷及估計之不確定性之主要來源乃與應用於截至二零一六年六月三十日止年度之年度財務報表者相同。

### 1. GENERAL INFORMATION

Nine Dragons Paper (Holdings) Limited (the "Company") was incorporated in Bermuda on 17 August 2005 under the Companies Act 1981 as an exempt company with limited liability. The Company and its subsidiaries (together the "Group") are principally engaged in the manufacture and sales of packaging paper, recycled printing and writing paper and high value specialty paper products in the Peoples Republic of China (the "PRC"). The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda.

The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

This condensed consolidated interim financial information is presented in Renminbi ("RMB"), unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information was approved for issue on 23 February 2017.

This condensed consolidated interim financial information has not been audited.

### 2. BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 31 December 2016 has been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, "Interim Financial Reporting". This condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 30 June 2016, which have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

The preparation of interim financial information requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing this condensed consolidated interim financial information, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the annual financial statements for the year ended 30 June 2016.

#### 3. 會計政策

除下文所述者外,編製本簡明綜合 中期財務資料所採用之會計政策與 該等年度財務報表所述之截至二零 一六年六月三十日止年度之年度財 務報表所採用者貫徹一致。

### (a) 採納準則修訂之影響

下列準則修訂於本集團二零一 六年七月一日開始之財政年度 強制應用。採納該等經修訂準 則並無對本集團之業績及財 務狀況造成任何重大影響。

香港財務報告 準則第11號 (修訂本)

收購共同經營權 益的會計法

香港會計準則 第1號(修訂本)

披露倡議

香港會計準則第27 獨立財務報表中 號(修訂本)

使用權益法

香港會計準則 第16號及香港會 計準則第38號 (修訂本)

澄清折舊及 攤銷的可接 受方法

香港財務報告準則第 投資性主體: 10號、香港財務 報告準則第12號 及香港會計準則 第28號(修訂本)

應用合併的 例外規定

香港財務報告準則 (修訂本)

二零一二年至 -零一四年 週期之年度 改進

### 3. ACCOUNTING POLICIES

Except as described below, the accounting policies used in the preparation of this condensed consolidated interim financial information are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 30 June 2016, as described in those annual financial statements.

## (a) Effect of adopting amendments to standards

The following amendments to standards are mandatory for the Group's financial year beginning on 1 July 2016. The adoption of these amended standards does not have any significant impact to the results and financial position of the Group.

HKFRS 11 (Amendment) Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations

HKAS 1 (Amendment) Disclosure Initiative

HKAS 27 (Amendment) Equity Method in Separate Financial

Statements

HKAS 16 and HKAS 38 Clarification of Acceptable Methods of (Amendments)

Depreciation and Amortisation

HKFRS 10, HKFRS 12 and Investment Entities: Applying the HKAS 28 (Amendments) Consolidation Exception

HKFRSs (Amendments) Annual Improvements 2012-2014 Cycle

#### 會計政策(續) 3.

## (b) 已頒佈惟尚未生效之新訂 準則及準則修訂

下列新訂準則及準則修訂於二 零一六年十月一日開始之財政 年度已頒佈但尚未生效,而本 集團並無提早採納:

香港會計準則第7號 融資活動產生之 (修訂本) 負債變動

香港會計準則第12號 確認未折現虧 (修訂本) 損之遞延税

項資產 香港財務報告準則 以股份為基礎支 第2號(修訂本) 付之分類及

計量2 香港財務報告準 金融工具2

則第9號 (二零一四年)

香港財務報告準則 基於客戶合同的 收入確認2 第15號

香港財務報告準則 租賃3 第16號

香港財務報告準則第 投資者與其聯營 10號及香港會計 公司或合營 企業之間的 準則第28號 (修訂本) 資產出售或 注資4

- 於二零一七年七月一日開始的 年度期間生效。
- 於二零一八年七月一日開始的 年度期間生效。
- 於二零一九年七月一日開始的 年度期間生效。
- 生效日期有待釐定。

上述新訂準則及準則修訂將於 所列年度予以採納,而本集團 正評估對未來會計期間的影 響。

#### **ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)** 3.

# (b) New standards and amendments to standards that have been issued but are not effective

The following new standards and amendments to standards have been issued but are not effective for the financial year beginning on 1 July 2016 and have not been early adopted by the Group:

HKAS 7 (Amendment) Changes in Liabilities Arising from

Financial Activities1

Recognition of Deferred Tax Assets for HKAS 12 (Amendment)

Unrealised Losses<sup>1</sup>

HKFRS 2 (Amendment) Classifications and Measurement of

Share-based Payment<sup>2</sup>

HKFRS 9 (2014) Financial Instruments<sup>2</sup>

HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers<sup>2</sup>

HKFRS 16 Leases<sup>3</sup>

HKFRS 10 and Sale or Contribution of Assets between

HKAS 28 (Amendments) an Investor and its Associate or Joint

Venture4

- Effective for annual period beginning on 1 July 2017.
- Effective for annual period beginning on 1 July 2018
- Effective for annual period beginning on 1 July 2019.
- Effective date to be determined.

The above new standards and amendments to standards will be adopted in the years listed and the Group is in the process of assessing the impact on future accounting periods.

## 4. 財務風險管理

本集團業務面對多種財務風險:外 匯風險、利率風險、信貸風險及流 動資金風險。

本簡明綜合中期財務資料並無載列 年度財務報表所須之所有財務風險 管理資料及披露事項,並應與本集 團截至二零一六年六月三十日止年 度之年度財務報表一併閱讀。

截至二零一六年十二月三十一日止 六個月,任何風險管理政策概無任 何變動。

### (a) 外匯風險

本集團之若干銷貨交易、採購 原料、購置廠房及設備及(「美元」)、港元(「美元」)、港元(「美元」)、港元(「大民幣、越南盾」)及其他外幣計值。 人民幣不可自由兑換成幣其他外幣,且人民幣兑換為外匯管制 時中國政府頒佈的外匯管制 規則及法規。

本集團於海外業務中有若干投資,而該等業務的資產淨額承受外匯換算風險。本集團海外業務資產淨額所產生的貨幣風險主要透過以有關外幣計值的貸款管理。

### 4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign exchange risk, interest rate risk, credit risk and liquidity risk

The condensed consolidated interim financial information does not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements for the year ended 30 June 2016.

There have been no changes in any risk management policies during the six months ended 31 December 2016.

### (a) Foreign exchange risk

Certain sales transactions, purchases of raw materials and acquisition of plant and equipment, and borrowings of the Group are denominated in United States Dollars ("US\$"), Hong Kong Dollars ("HK\$"), EURO, RMB, Vietnamese Dong ("VND"), and other foreign currencies. RMB is not freely convertible into other foreign currencies and conversion of RMB into foreign currencies is subject to rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

The Group has certain investments in foreign operations, whose net assets are exposed to foreign currency translation risk. Currency exposure arising from the net assets of the Group's foreign operations is managed primarily through borrowings denominated in the relevant foreign currencies.

# 簡明綜合中期財務資料附註(續)

# NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION (Continued)

## 4. 財務風險管理(續)

### (a) 外匯風險(續)

為管理本集團的外匯風險, 本集團可能以貨幣結構工具 及其他適用的金融工具對沖 重大風險。於二零一六年十 二月三十一日,倘人民幣兑 美元、歐元、港元及越南盾 貶值/升值5.0%,而所有其 他可變因素維持不變,則截 至二零一六年十二月三十一日 止六個月內除稅後盈利將減 少/增加人民幣370,260,000 元(截至二零一五年十二月三十 一日止六個月:減少/增加人 民幣745,647,000元),而其他 全面收入將增加/減少人民幣 43,869,000元(截至二零一五 年十二月三十一日止六個月: 增加/減少人民幣2,414,000 元),主要由於換算以外幣計 值的金融工具(包括現金及現 金等價物、應收貿易賬款及其 他應收款項、應付貿易賬款及 其他應付款項、貸款及衍生金 融工具)至本集團實體之各自 功能貨幣產生外匯虧損/收 益及換算本集團海外業務之 財務報表至本集團呈報貨幣 產生收益/虧損所致。

### (b) 流動資金風險

審慎之流動資金風險管理即維持充裕的現金及現金等價物,以及取得足夠的已承諾信貸融通額以提供資金。由於相關業務性質多變,本集團旨在保持已承諾之可用信貸額以維持資金靈活性。

管理層以預期現金流量為基準,監控本集團流動資金儲備,包括未動用的貸款融通額(附註12)、現金及現金等價物以及短期存款的滾動預測。

# 4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

## (a) Foreign exchange risk (Continued)

To manage the Group's exposure to foreign exchange risk, currency structured instruments and other appropriate financial instruments may be used to hedge material exposure. At 31 December 2016, if RMB had weakened/strengthened by 5.0% against US\$, EURO, HK\$ and VND, with all other variables held constant, post-tax profit for the six months ended 31 December 2016 would have been RMB 370,260,000 lower/higher (six months ended 31 December 2015: RMB745,647,000 lower/higher) and other comprehensive income would have been RMB43,869,000 higher/lower (six months ended 31 December 2015: RMB2,414,000 higher/lower), respectively, mainly as a result of foreign exchange losses/gains on translation of foreign currencydenominated financial instruments (including cash and cash equivalents, trade and other receivables, trade and other payables, borrowings and derivative financial instruments) into the respective functional currency of the group entities and gains/losses on translation of financial statements of the Group's foreign operations into the Group's presentation currency.

### (b) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and cash equivalents and the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group aims to maintain flexibility in funding by keeping committed credit lines available.

Management monitors rolling forecasts of the Group's liquidity reserve comprises undrawn borrowing facilities (Note 12), cash and cash equivalents and short-term deposits on the basis of expected cash flow.

## 4. 財務風險管理(續)

### (b) 流動資金風險(續)

下表載列根據結算日至合約到 期日的餘下期間按相關到期組 別分析本集團以總額結算之金 融負債。下表所披露的金額為 合約未折現現金流量(附註)。

# 4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

## (b) Liquidity risk (Continued)

The table below analyses the Group's financial liabilities that will be settled on a gross basis into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows (Note).

		一年內	一至二年	二至五年	
		Less than	Between	Between	總計
		1 year	1 and 2 years	2 and 5 years	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零一六年十二月三十一日	At 31 December 2016				
貸款(包括利息)					
(附註)	Borrowings (including interests) (Note)	8,451,738	11,963,782	6,570,131	26,985,651
應付貿易賬款、應付票據及 其他應付款項	Trade, bills and other payables	6,016,179	_	_	6,016,179
向一間合營企業 提供財務擔保合約	Financial guarantee contracts provided to a joint venture	40,046	_	_	40,046
於二零一六年六月三十日	At 30 June 2016				
貸款(包括利息) (附註)	Borrowings (including interests) (Note)	12,831,405	8,250,041	13,182,450	34,263,896
應付貿易賬款、應付票據及	Trade, bills and other payables				
其他應付款項		4,889,697	_	-	4,889,697
向一間合營企業	Financial guarantee contracts				
提供財務擔保合約	provided to a joint venture	39,504	_	_	39,504

附註:貸款利息分別按二零一六年十 二月三十一日及二零一六年六 月三十日所持貸款計算。浮動 利率利息分別按二零一六年十 二月三十一日及二零一六年六 月三十日的現行利率估算。 Note: Interest on borrowings is calculated on borrowings held as at 31 December 2016 and 30 June 2016, respectively. Floating-rate interest is estimated using the current interest rate as at 31 December 2016 and 30 June 2016, respectively.

## 5. 分部資料

管理層根據本公司執行董事所審閱 之報告釐定營運分部,以用作分配 資源及評估表現。

本集團主要於中國從事包裝紙、環 保型文化用紙及高價特種紙產品的 生產和銷售。管理層將業務之經營 業績統一為一個分部以作審閱,作 出資源分配之決定。因此,本公司 董事認為,本集團只有一個用以作 出策略性決定之分部。

本集團主要以中國為根據地。截至二零一六年十二月三十一日止六個月之來自中國外部客戶之收入為一天幣18,089,992,000元(截至二零一五年十二月三十一日止六個月:人民幣15,160,995,000元),而來人民幣1,035,032,000元(截至二零一人民幣1,149,526,000元)。主要產品之總銷售額明細於附註14披露。

於二零一六年十二月三十一日,位於中國之非流動資產總額(除遞延稅項資產外)為人民幣46,425,116,000元(二零一六年六月三十日:人民幣46,238,133,000元),而位於其他國家之非流動資產總額為人民幣1,206,850,000元(二零一六年六月三十日:人民幣502,987,000元)。

### 5. SEGMENT INFORMATION

Management has determined the operating segments based on the reports reviewed by the executive directors of the Company, which are used to allocate resources and assess performance.

The Group is principally engaged in the manufacture and sales of packaging paper, recycled printing and writing paper and high value specialty paper products in the PRC. Management reviews the operating results of the business as one segment to make decisions about resources to be allocated. Therefore, the directors of the Company regard that there is only one segment which is used to make strategic decisions.

The Group is mainly domiciled in the PRC. The revenue from external customers attributable to the PRC for the six months ended 31 December 2016 is RMB18,089,992,000 (six months ended 31 December 2015: RMB15,160,995,000), and the total of its revenue from external customers from other countries is RMB1,035,032,000 (six months ended 31 December 2015: RMB1,149,526,000). The breakdown of the major products of the total sales is disclosed in Note 14.

As at 31 December 2016, the total of non-current assets other than deferred tax assets located in the PRC is RMB46,425,116,000 (30 June 2016: RMB46,238,133,000), and the total of these non-current assets located in other countries is RMB1,206,850,000 (30 June 2016: RMB502,987,000).

# 6. 物業、廠房及設備與土地使 用權

# 6. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND LAND USE RIGHTS

物業、廠房

		及設備 Property, plant and equipment 人民幣千元 RMB'000	土地 使用權 Land use rights 人民幣千元 RMB'000
截至二零一六年	Six months ended		
十二月三十一日止六個月	31 December 2016		
於二零一六年七月一日的 期初賬面淨值	Opening net book amount as at 1 July 2016	44,860,821	1,521,765
添置	Additions	1,899,752	37,509
出售	Disposals	(42,906)	_
折舊/攤銷(附註15)	Depreciation/amortisation		
	(Note 15)	(991,260)	(18,765)
匯兑差額	Exchange difference	822	884
於二零一六年十二月三十一日的 期末賬面淨值	Closing net book amount as at 31 December 2016	45,727,229	1,541,393
截至二零一五年	Six months ended		
十二月三十一日止六個月	31 December 2015		
於二零一五年七月一日的期初即南河伯	Opening net book amount as at	45 010 061	1 472 200

十二月三十一日止六個月	31 December 2015		
於二零一五年七月一日的	Opening net book amount as at		
期初賬面淨值	1 July 2015	45,010,861	1,472,399
添置	Additions	884,226	37,290
出售	Disposals	(21,515)	_
折舊/攤銷(附註15)	Depreciation/amortisation		
	(Note 15)	(965,650)	(17,472)
匯兑差額	Exchange difference	1,831	425
於二零一五年十二月三十一日的	Closing net book amount as at		

於二零一五年十二月三十一日的 Closing net book amount as at 期末賬面淨值 31 December 2015 44,909,753 1,492,642

於二零一六年十二月三十一日,本集團若干物業、廠房及設備賬面值約為人民幣1,101,703,000元(二零一六年六月三十日:人民幣1,106,747,000元),用作抵押本集團所借入的貸款(附註12)。

Certain property, plant and equipment of the Group with carrying values of approximately RMB1,101,703,000 as at 31 December 2016 (30 June 2016: RMB1,106,747,000) had been pledged for the borrowings of the Group (Note 12).

## 7. 無形資產

# 7. INTANGIBLE ASSETS

無力	形資	產
Intar	ngib	le
C	asse	ts

人民幣千元 RMB'000

截至二零一六年 十二月三十一日止六個月	Six months ended 31 December 2016	
於二零一六年七月一日的 期初賬面淨值	Opening net book amount as at 1 July 2016	245,275
添置	Additions	1,995
攤銷(附註15)	Amortisation (Note 15)	(2,905)
減值(附註15)	Impairment (Note 15)	(15,000)
於二零一六年十二月三十一日的 期末賬面淨值	Closing net book amount as at 31 December 2016	229,365

# 截至二零一五年Six months ended十二月三十一日止六個月31 December 2015

於二零一五年七月一日的 Opening net book amount as at 1 July 2015 Amortisation (Note 15)

於二零一五年十二月三十一日的 期末賬面淨值 Closing net book amount as at 31 December 2015

248,529

251,528

(2,999)

# 8. 存貨

## 8. INVENTORIES

	二零一六年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
	31 December	30 June
	2016	2016
	人民幣千元	人民幣千元
	RMB'000	RMB'000
原料 Raw materials	2,666,306	2,592,540
成品 Finished goods	480,935	1,012,980
	3,147,241	3,605,520

# 其他應收款項及預付款

# 9. 應收貿易賬款、應收票據及 9. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES **AND PREPAYMENTS**

		二零一六年 十二月三十一日 31 December 2016 人民幣千元 RMB'000	二零一六年 六月三十日 30 June 2016 人民幣千元 RMB'000
應收貿易賬款 (附註(b)及(c)) 一 第三方 一 有關連人士(附註22(d))	Trade receivables (Notes (b) and (c)) — third parties — related parties (Note 22(d))	2,512,466 45,278	1,994,747 30,499
		2,557,744	2,025,246
應收票據(附註(d)) - 第三方 - 有關連人士(附註22(d))	Bills receivable (Note (d))  — third parties  — related parties (Note 22(d))	2,698,023 62,070	2,542,278 30,151
		2,760,093	2,572,429
應收貿易賬款及應收票據	Trade and bills receivables	5,317,837	4,597,675
可退回增值税	Value-added tax recoverable	445,309	412,422
其他應收款項及按金 一 第三方 一 有關連人士(附註22(d))	Other receivables and deposits  — third parties  — related parties (Note 22(d))	200,738 48,527	207,899 44,656
		249,265	252,555
預付款 - 第三方	Prepayments — third parties	360,316	337,172
減:計入非流動資產的 其他應收款項	Less: other receivables included in non-current assets	(23,500)	(47,500)
其他應收款項及預付款	Other receivables and prepayments	1,031,390	954,649

# 9. 應收貿易賬款、應收票據及 其他應收款項及預付款(續)

- (a) 於二零一六年十二月三十一日,由於到期日較短,應收貿易賬款、應收票據及其他應收款項之公平值與其賬面值相若。
- (b) 本集團向客戶作出信貸銷售所 訂立之信貸期主要為30至60 日。
- (c) 於二零一六年十二月三十一 日,應收貿易賬款根據發票日 期之賬齡分析如下:

# 9. TRADE, BILLS AND OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

- (a) As at 31 December 2016, the fair value of trade, bills and other receivables approximate their carrying amounts due to their short term maturities.
- (b) The Group's credit sales to customers are mainly entered into on credit terms of 30 to 60 days.
- (c) The ageing analysis of trade receivables based on invoice date as at 31 December 2016 is as follows:

		二零一六年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
		31 December 2016	30 June 2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
0至30日	0-30 days	2,275,908	1,669,939
31至60日	31–60 days	258,574	338,020
61至90日	61–90 days	10,916	14,244
逾90日	Over 90 days	12,346	3,043
		2,557,744	2,025,246

鑒於本集團客戶眾多,遍佈全 中國,因此應收貿易賬款之信 貸風險並不集中。

(d) 銀行授出之應收票據的期限 主要為90至180日(二零一六 年六月三十日:90至180日)。 There is no concentration of credit risk with respect to trade receivables as the Group has a large number of customers, which are widely dispersed within the PRC.

(d) Bills receivable issued by banks are mainly with maturity period of 90 to 180 days (30 June 2016: 90 to 180 days).

10.

的結餘

# 簡明綜合中期財務資料附註(續) NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION (Continued)

. 股本	10.	SHARE CA	APITAL			
		普通股數目 千股計 Number of ordinary shares in thousands	普通股 面值 Nominal value of ordinary shares 千港元 HK\$'000	普通股 面值等值 Equivalent nominal value of ordinary shares 人民幣千元 RMB'000	<b>股份溢價</b> Share premium 人民幣千元 RMB'000	<b>合計</b> Total 人民幣千元 RMB'000
截至二零一六年 十二月三十一日止六個月	Six months ended 31 December 2016					
於二零一六年七月一日的結餘	Balance as at 1 July 2016	4,666,221	466,622	478,272	8,730,315	9,208,587
因行使購股權而發行股份	Issuance of shares upon the exercise of share options	2,650	265	227	11,622	11,849
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
於二零一六年十二月三十一日的 結餘	2016	4,668,871	466,887	478,499	8,741,937	9,220,436
截至二零一五年 十二月三十一日止六個月	Six months ended 31 December 2015					
於二零一五年七月一日及 二零一五年十二月三十一日	Balance as at 1 July 2015 and 31 December 2015					

4,666,221

466,622

478,272

8,730,315

9,208,587

# 11. 其他儲備

## 11. OTHER RESERVES

		<b>繳納盈餘</b> Contributed surplus 人民幣千元 RMB'000 (附註(a))	<b>資本儲備</b> Capital reserve 人民幣千元 RMB'000	購股權 儲備 Share options reserve 人民幣千元 RMB'000 (附註(b)) (note (b))	法定储備 及企業 發展基金 Statutory reserve and enterprise expansion fund 人民幣千元 RMB'000 (附註(c)) (note (c))	貨幣換算 儲備 Currency translation reserve 人民幣千元 RMB'000	合計 Total 人民幣千元 RMB'000
截至二零一六年	Six months ended						
十二月三十一日止六個月	31 December 2016						
於二零一六年七月一日的結餘	Balance as at 1 July 2016	660,542	231,456	40,098	438,210	(47,197)	1,323,109
向本公司權益持有人派付 二零一六年末期股息及特別股息	2016 final dividend and special						
—◆一八千木朔叔忠及行所叔忠 (附註20(a))	dividend to equity holders of the Company (Note 20(a))	(513,583)	_	_	_	_	(513,583)
授予僱員的購股權	Share options granted to employees	_	_	7,507	_	_	7,507
貨幣換算差額	Currency translation differences	_	_	_	_	22,414	22,414
<b>收購一間附屬公司</b>	Acquisition of additional interests in						
額外權益	a subsidiary	-	(850)	_	-	-	(850)
行使購股權	Exercise of share options		_	(2,066)	_	_	(2,066)
於二零一六年十二月三十一日的結餘	Balance as at 31 December 2016	146,959	230,606	45,539	438,210	(24,783)	836,531
截至二零一五年	Six months ended						
十二月三十一日止六個月	31 December 2015						
於二零一五年七月一日的結餘	Balance as at 1 July 2015	660,542	220,751	18,968	407,833	(67,735)	1,240,359
收購一間附屬公司 額外權益	Acquisition of additional interests in a subsidiary	-	10,705	_	-	_	10,705
企業發展基金 的分配	Appropriation to enterprise expansion fund	-	-	-	23,000	-	23,000
授予僱員的購股權	Share options granted to employees	-	-	3,184	-	-	3,184
貨幣換算差額	Currency translation differences	_	_	_	-	13,528	13,528
於二零一五年十二月三十一日的結餘	Balance as at 31 December 2015	660,542	231,456	22,152	430,833	(54,207)	1,290,776

- (a) 本集團繳納盈餘指根據為本公司首次公開發售而進行的重組所收購附屬公司的股本與本公司作為交換所發行股本面值的差額。
- (a) Contributed surplus of the Group represents the difference between the share capital of subsidiaries acquired pursuant to the reorganisation conducted for the IPO of the Company over the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange therefor.

## 11. 其他儲備(續)

### (b) 購股權儲備

購股權乃授予董事及經挑選僱員。購股權須待董事及僱員完成半年的服務(歸屬期)方可作實。購股權可自授出日期起計半年至三年予以行使。本集團並無法定或推定責任購回或以現金結算購股權。

# 11. OTHER RESERVES (CONTINUED)

# (b) Share options reserve

Share options are granted to directors and selected employees. Options are conditional on the directors and employees completing 0.5 year's service (the vesting period). The options are exercisable starting from 0.5 to 3 years after the grant date. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the options in cash.

# 購股權數目

			INDITIDEL OF SHALE OPHOLIS		
授出日期 Grant date	每股行使價港元 Exercise price in HK\$ per share	行使期 Exercisable period	於二零一六年 七月一日 As at 1 July 2016	已行使 Exercised	於二零一六年 十二月三十一日 As at 31 December 2016
二零一五年		二零一六年四月一日至二			
九月三十日		零一八年九月二十九日			
20.6 .   2015	4 10 4	1 April 2016 to	0.000.000	10 / 50 0001	5 050 000
30 September 2015	4.134		8,000,000	(2,650,000)	5,350,000
二零一六年 二月二十九日		二零一六年九月一日至二 零一九年二月二十八日			
		1 September 2016 to			
29 February 2016	5.19	28 February 2019	18,000,000	_	18,000,000
			26,000,000	(2,650,000)	23,350,000

於二零一六年十二月三十 一日,23,500,000份 購 股 權(二零一六年六月三十日: 8,000,000份購股權)可予行 使。 As at 31 December 2016, share options of 23,500,000 (30 June 2016: 8,000,000 options) were exercisable.

## 11. 其他儲備(續)

### (c) 法定儲備及企業發展基金

根據適用於中外合資企業之 中國相關規則及法規,法定儲 備基金及企業發展基金之分 配由各自公司的董事會釐定。

# 11. OTHER RESERVES (CONTINUED)

# (c) Statutory reserve and enterprise expansion fund

In accordance with relevant rules and regulations in the PRC, except for Sino-foreign equity joint venture enterprises, all other PRC companies are required to transfer 10% of their profit after taxation calculated under PRC accounting rules and regulations to the statutory reserve fund, until the accumulated total of the fund reaches 50% of their registered capitals. The statutory reserve fund can only be used, upon approval by the relevant authority, to offset previous years' losses or to increase the capitals of respective companies. The appropriation to the enterprise expansion fund is solely determined by the board of directors of the PRC companies. The enterprise expansion fund can only be used to increase capitals of respective companies or to expand their production operations upon approval by the relevant authority.

In accordance with relevant rules and regulations in the PRC applied on Sino-foreign equity joint venture enterprises, the appropriations to the statutory reserve fund and enterprise expansion fund are determined by the board of directors of respective companies.

## 12. 貸款

### 12. BORROWINGS

		二零一六年 十二月三十一日 31 December 2016 人民幣千元 RMB'000	二零一六年 六月三十日 30 June 2016 人民幣千元 RMB'000
一 長期銀行貸款及 — lo 其他貸款	current ong-term bank and other borrowings nedium-term note	18,059,992 —	20,453,784 398,600
		18,059,992	20,852,384
一 長期銀行貸款及其他貸款 一 C 即期部份	nort-term bank borrowings urrent portion of long-term bank and other borrowings	6,362,049 944,508	10,674,355 1,318,537
<ul><li>一 中期票據</li><li>一 口</li><li>一 即期部份</li><li>— — — — — — — — — — — — — — — — — — —</li></ul>	urrent portion of medium-term note	399,200 7,705,757	11,992,892
		25,765,749	32,845,276

- (a) 於二零一六年十二月三十一日,以本集團若干物業、 房及設備(附註6)作抵押的貸款為人民幣336,155,000元(二零一六年六月三十日:人民幣426,018,000元):而以本公司提供擔保的貸款人民幣22,037,913,000元(二零一六年六月三十日:人民幣28,914,145,000元);以若干受限制現金作抵押的貸款為人民幣79,765,000元(二零一六年六月三十日:人民幣359,433,000元)。
- (a) As at 31 December 2016, borrowings of RMB336,155,000 (30 June 2016: RMB426,018,000) are secured by certain property, plant and equipment (Note 6) of the Group; borrowings of RMB22,037,913,000 (30 June 2016: RMB28,914,145,000) are guaranteed by the Company; borrowings of RMB79,765,000 (30 June 2016: RMB359,433,000) are secured by certain of the restricted cash.

# 12. 貸款(續)

# 12. BORROWINGS (CONTINUED)

(b) 貸款到期日如下:

(b) The maturity of the borrowings is as follows:

2 (3) (2 3) (3 ( ) ( )	(3)				
		二零一	六年十二月三十	8	
		31	December 20	16	
		銀行貸款 及其他貸款 Bank and 中期票據 other Medium-			
				合計 Total	
		人民幣千元			
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	
一年內	Within 1 year	7,306,557	399,200	7,705,757	
一年至兩年	Between 1 and 2 years	11,576,042	_	11,576,042	
兩年至五年	Between 2 and 5 years	6,483,950	_	6,483,950	
		25,366,549	399,200	25,765,749	
		_零	一六年六月三十	- 日	
			30 June 2016		
		N□ /= {\\} +L			

	銀行貸款 及其他貸款	中期票據	
	Bank and other	Medium-term	合計
	borrowings	notes	Total
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	RMB'000	RMB'000	RMB'000
Within 1 year	11,992,892	_	11,992,892
Between 1 and 2 years	7,340,269	398,600	7,738,869
Between 2 and 5 years	13,113,515	_	13,113,515
	32,446,676	398,600	32,845,276
	Between 1 and 2 years	及其他貸款 Bank and other borrowings 人民幣千元 RMB'000  Within 1 year 11,992,892 Between 1 and 2 years 7,340,269 Between 2 and 5 years 13,113,515	及其他貸款 Bank and other borrowings 人民幣千元 RMB'000 Within 1 year Between 1 and 2 years Between 2 and 5 years  A 其他貸款 Medium-term Notes 人民幣千元 RMB'000 RMB'000

# 12. 貸款(續)

# (c) 於二零一六年十二月三十一日 之實際利率如下:

# 12. BORROWINGS (CONTINUED)

(c) The effective interest rates as at 31 December 2016 are as follows:

		二零一六年十二月三十一日 31 December 2016				
		人民幣 美元 歐元 越南				
		RMB	US\$	EURO	VND	
長期銀行貸款及	Long-term bank and other					
其他貸款	borrowings	4.15%	3.68%	1.78%	8.91%	
短期銀行	Short-term bank					
貸款	borrowings	4.02%	2.08%	1.40%	-	
中期票據	Medium-term note	<b>7.56</b> %	_	_	-	

二零一六年六月三十日

		30 June 2016		
		人民幣	美元	歐元
		RMB	US\$	EURO
長期銀行貸款及	Long-term bank and			
其他貸款	other borrowings	4.28%	3.27%	1.54%
短期銀行	Short-term bank			
貸款	borrowings	4.12%	1.76%	1.21%
中期票據	Medium-term note	7.56%	_	

於二零一六年十二月三十一日 之貸款之賬面值以下列貨幣計 值:

The carrying amounts of the borrowings as at 31 December 2016 are denominated in the following currencies:

		二零一六年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
		31 December	30 June
		2016	2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
人民幣	RMB	17,864,326	19,300,874
美元	US\$	3,286,710	2,662,707
歐元	EURO	4,558,550	10,881,695
越南盾	VND	56,163	_
		25,765,749	32,845,276

# 12. 貸款(續)

# (e) 本集團尚未提取之貸款融通 額如下:

# 12. BORROWINGS (CONTINUED)

(e) The Group has the following undrawn borrowing facilities:

		二零一六年十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
		31 December	30 June
		2016	2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
按浮動利率: At floating ra	tes:		
<ul><li>一年內到期</li><li>一expiring w</li></ul>	rithin one year	28,998,678	29,333,822
<ul><li>──年後到期</li><li>──expiring b</li></ul>	eyond one year	1,080,451	2,134,539
		30,079,129	31,468,361

# 其他應付款項及已收按金

# 13. 應付貿易賬款、應付票據及 13. TRADE, BILLS AND OTHER PAYABLES AND **DEPOSITS RECEIVED**

	二零一六年 十二月三十一日 31 December 2016 人民幣千元 RMB'000	二零一六年 六月三十日 30 June 2016 人民幣千元 RMB'000
應付貿易賬款(附註(a)) Trade payables (Note — 第三方 — third parties — 有關連人士(附註22(d)) — related parties (Note	(a)) <b>959,026</b>	856,920 173,309
	1,373,061	1,030,229
應付票據(附註(b))  - 第三方  - 有關連人士(附註22(d))  Bills payable (Note (b))  - related parties (Note (b))	2,882,820	2,837,735 230,000 3,067,735
應付貿易賬款及應付票據 Trade and bills payab		4,097,964
向客戶收取的按金 Deposits from custome - 第三方 — third parties	367,868	365,928
其他應付款項(附註(c))Other payables (Note- 第三方— third parties- 有關連人士(附註22(d))— related parties (Note	1,681,537	870,492 3,178
	1,686,506	873,670
應付員工福利 Staff welfare benefits	payable <b>85,282</b>	75,631
其他應付款項及 Other payables and c 已收按金 received	deposits <b>2,139,656</b>	1,315,229

# 13. 應付貿易賬款、應付票據 及其他應付款項及已收按金 (續)

## (a) 於二零一六年十二月三十一 日,應付貿易賬款根據發票日 期之賬齡分析如下:

# 13. TRADE, BILLS AND OTHER PAYABLES AND DEPOSITS RECEIVED (CONTINUED)

(a) The ageing analysis of trade payables based on invoice date as at 31 December 2016 is as follows:

		1,373,061	1,030,229
逾365日	Over 365 days	4,934	5,287
181至365日	181-365 days	10,244	7,001
91至180日	91–180 days	14,543	7,070
0至90日	0-90 days	1,343,340	1,010,871
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		2016	2016
		31 December	30 June
		十二月三十一日	六月三十日
		二零一六年	二零一六年

- (b) 應付票據主要於90至180日內 到期(二零一六年六月三十日: 90至180日)。
- (c) 其他應付款項主要指購買物業、廠房及設備的應付款項、 財務費用及其他經營費用的應付款項。
- (b) Bills payable are mainly with maturity period of 90 to 180 days (30 June 2016: 90 to 180 days).
- (c) Other payables mainly represent payables for acquisition of property, plant and equipment, payables for finance costs and other operating expenses.

## 14. 銷售額

# 本集團於截至二零一六年十二月三十一日止六個月之收入如下:

### 14. SALES

Revenue of the Group during the six months ended 31 December 2016 are as follows:

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
銷售包裝紙 Sale	s of packaging paper	17,954,226	15,261,400
銷售環保型 Sale	s of recycled printing and		
文化用紙 w	riting paper	1,042,439	937,457
銷售高價特 Sale	s of high value specialty		
種紙產品 p	aper products	128,359	111,664
		19,125,024	16,310,521

## 15. 按性質劃分的開支

計入銷售成本、銷售及市場推廣成本和行政開支的開支分析如下:

### 15. EXPENSES BY NATURE

Expenses included in cost of goods sold, selling and marketing costs and administrative expenses are analysed as follows:

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
折舊(附註6)	Depreciation (Note 6)	991,260	965,650
減:已於其他開支中	Less: amount charged to other		
扣除的款項	expenses	(1,981)	(1,827)
		989,279	963,823
土地使用權攤銷	Amortisation of land use rights		
(附註6)	(Note 6)	18,765	17,472
無形資產攤銷	Amortisation of intangible assets		0.000
(附註7)	(Note 7)	2,905	2,999
無形資產減值損失	Impairment loss of intangible	15 000	
(附註7)	assets (Note 7)	15,000	700 / 50
僱員福利開支	Employee benefit expenses	780,253	700,653
成品變動	Changes in finished goods	532,045	67,349
已耗用原料及耗用品	Raw materials and consumables		
(已抵減索賠額)	used (net of claims)	13,814,480	12,159,009

# 收益 - 淨額

# 16. 其他收入、其他開支及其他 16. OTHER INCOME, OTHER EXPENSES AND OTHER GAINS - NET

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
其他收入	Other income		
一 增值税退税	<ul> <li>value added tax refund</li> </ul>	379,750	187,126
一 補助金	<ul><li>subsidy income</li></ul>	95,003	94,746
一 銷售電力	<ul><li>sales of electricity</li></ul>	25,310	37,135
一 來自運輸服務之	— income from transportation		
收入	service	15,876	57,674
其他開支	Other expenses		
一 銷售電力成本	- cost of sales of electricity	(16,792)	(17,021)
一 運輸服務	<ul><li>cost of transportation</li></ul>		
成本	service	(7,844)	(50,335)
其他(虧損)/收益-淨額	Other (losses)/gains — net	(20,793)	9,813
		470,510	319,138

# 17. 財務收入及財務費用 17. FINANCE INCOME AND FINANCE COSTS

截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年 2016 人民幣千元 RMB′000	二零一五年 2015 人民幣千元 RMB'000
財務收入:	Finance income:		
銀行存款 利息收入	Interest income from bank deposits	74,531	49,065
財務費用:	Finance costs:		
貸款利息	Interest on borrowings	(491,350)	(497,487)
其他附帶 貸款成本	Other incidental borrowing costs	(66,117)	(112,018)
減:已資本化利息及 其他附帶貸款成本	Less: interest and other incidental borrowing costs capitalised	21,382	6,205
		/F0 / OOF	
票據貼現費用	Bills discount charge	(536,085) (38,183)	(603,300) (50,425)
利率掉期合約	Gain from interest rate swap		
	contracts	1,106	1,435
		(573,162)	(652,290)

截至二零一六年十二月三十一日止 六個月,一般用作發展在建工程而 借入及運用之資金所適用之資本化 利率約為3.8%(截至二零一五年十二 月三十一日止六個月:3.8%)。

The capitalisation interest rate applied to funds borrowed generally and used for the development of construction in progress is approximately 3.8% for the six months ended 31 December 2016 (six months ended 31 December 2015: 3.8%).

# 18. 所得税開支

### 18. INCOME TAX EXPENSE

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

	二零一六年 2016 人民幣千元 RMB'000	二零一五年 2015 人民幣千元 RMB'000
即期所得税 Current income tax  一中國企業所得税及 預扣所得税 (附註(a)及(b)) 一香港利得税 (附註(c))  Current income tax and withholding income tax (Notes (a) and (b))  Hong Kong profits tax (Note (c))	281,559 –	122,244
遞延所得税 Deferred income tax	281,559 166,482	122,244 116,977
	448,041	239,221

### (a) 中國企業所得税

本集團於中國之附屬公司按 25%税率繳納企業所得稅,惟 當中若干附屬公司於截至二 零一六年十二月三十一日止六 個月享有15%的優惠税率除外 (截至二零一五年十二月三十 一日止六個月:相同)。

### (b) 中國預扣所得税

於中國成立的公司向其海外 投資者宣派自二零門年一月 度10%的税率繳納中國預 規稅。倘於香港註冊成 與稅 發養符合中國與成香 計立的雙邊稅務條約安排項 的條件及規定,則相關預 稅 來將從10%降至5%。

### (a) PRC corporate income tax

The Group's subsidiaries in the PRC are subject to corporate income tax at the rate of 25% except that certain of these subsidiaries are entitled to preferential rate of 15% for the six months ended 31 December 2016 (six months ended 31 December 2015: same).

## (b) PRC withholding income tax

PRC withholding income tax of 10% shall be levied on the dividends declared by the companies established in the PRC to their foreign investors out of their profits earned after 1 January 2008. If a foreign investor incorporated in Hong Kong meets the conditions and requirements under the double taxation treaty arrangement entered into between the PRC and Hong Kong, the relevant withholding tax rate will be reduced from 10% to 5%.

## 18. 所得税開支(續)

## (b) 中國預扣所得税(續)

截至二零一六年十二月三十一日止六個月,本公司中國附屬公司的中間控股公司適用預扣所得税税率為5%(截至二零一五年十二月三十一日止六個月:10%)。

### (c) 香港利得税

由於本集團於截至二零一六年十二月三十一日止六個月期間並無任何應課稅盈利,故此並未為香港利得稅計提撥備(截至二零一五年十二月三十一日止六個月:無)。

# 19. 每股盈利

- 基本

# 18. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

# (b) PRC withholding income tax (Continued)

The applicable withholding income tax rate of the intermediate holding company of the Company's PRC subsidiaries for six months ended 31 December 2016 was 5% (six months ended 31 December 2015: 10%).

## (c) Hong Kong profits tax

Hong Kong profits tax has not been provided for as the Group did not have any assessable profits during the six months ended 31 December 2016 (six months ended 31 December 2015: nil ).

# 19. EARNINGS PER SHARE

- Basic

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended

# Six months ended 31 December

		二零一六年 <b>20</b> 16	二零一五年 2015
本公司權益持有人應佔盈利 (人民幣千元)	Profit attributable to equity holders of the Company (RMB'000)	1,914,683	312,023
已發行普通股的 加權平均股數 (千股計)	Weighted average number of ordinary shares in issue (shares in thousands)	4,667,683	4,666,221
每股基本盈利 (每股人民幣元)	Basic earnings per share (RMB per share)	0.41	0.07

## 19. 每股盈利(續)

## - 攤薄

每股攤薄盈利乃假設兑換所有攤薄 潛在普通股後,調整已發行普通股 的加權平均股數計算所得。本公司 的攤薄潛在普通股為購股權。

# 19. EARNINGS PER SHARE (CONTINUED)

### - Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding on an assumption of conversion of all dilutive potential ordinary shares. The dilutive potential ordinary shares of the Company are share options.

For the six months ended 31 December 2016, a calculation is done to determine the number of shares that could have been issued at fair value (determined as the average market price per share for the period) based on the total proceeds receivable upon exercising the outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options. The difference is added to the denominator as the number of shares issued for no consideration.

## 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年 <b>2016</b>	二零一五年 2015
本公司權益持有人應佔盈利 (人民幣千元)	Profit attributable to equity holders of the Company (RMB'000)	1,914,683	312,023
已發行普通股的 加權平均股數 (千股計) 就購股權作出調整 (千股計)	Weighted average number of ordinary shares in issue (shares in thousands)  Adjustment for share options (shares in thousands)	4,667,683 6,146	4,666,221 569
計算每股攤薄 盈利所用的 普通股的加權 平均股數(千股計)	Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share (shares in thousands)	4,673,829	4,666,790
每股攤薄盈利 (每股人民幣元)	Diluted earnings per share (RMB per share)	0.41	0.07

### 20. 股息

### 20. DIVIDENDS

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

	二零一六年	二零一五年
	2016	2015
	人民幣千元	人民幣千元
	RMB′000	RMB'000
中期股息(附註(b)) Interim divi	dend (note (b)) 233,444	93,324

- (a) 本公司於二零一六年十二月七日舉行的股東週年大會上批准從本公司其他儲備撥備流付二零一六年末期股息每股普通股人民幣8.0分(二零一五年末期:人民幣5.0分)及特別股息每股普通股人民幣3.0分,合共約人民幣513,583,000元(二零一五年末期:人民幣233,311,000元),該等股息於二零一七年一月支付。
- (a) 2016 final dividend of RMB8.0 cents (2015 final: RMB5.0 cents) and special dividend of RMB3.0 cents per ordinary share, totalling approximately RMB513,583,000 (2015 final: RMB233,311,000) has been approved in the Company's Annual General Meeting on 7 December 2016 out of other reserves of the Company and paid in January 2017.
- (b) 董事建議就截至二零一六年十二月三十一日止六個月派發中期股息每股普通股人民幣5.0分(截至二零一五年十二月三十一日止六個月:人民幣2.0分),合共約人民幣233,444,000元(截至二零一五年十二月三十一日止六個月:人民幣93,324,000元)。該中期股息已於二零一七年二月二十三日召開的董事會會議上獲得批准。本中期財務資料並未反映此應付中期股息。
- (b) The directors recommend the payment of an interim dividend of RMB5.0 cents (six months ended 31 December 2015: RMB2.0 cents) per ordinary share, totalling approximately RMB233,444,000 for the six months ended 31 December 2016 (six months ended 31 December 2015: RMB93,324,000). Such interim dividend has been approved in the meeting of board of directors of the Company on 23 February 2017. This interim financial information does not reflect this interim dividend payable.

# 簡明綜合中期財務資料附註(續)

# NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION (Continued)

# 21. 承擔

# (a) 資本承擔

本集團在物業、廠房及設備有 重大資本承擔如下:

## 21. COMMITMENTS

## (a) Capital commitments

The Group has material capital commitments on property, plant and equipment as follows:

		二零一六年	二零一六年
		十二月三十一日	六月三十日
		31 December	30 June
		2016	2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
	ntracted but not provided for		
一年內 No	t later than one year	1,287,934	1,871,060
一年後 Late	er than one year and not later		
但五年內	han five years	475,381	85,022
		1,763,315	1,956,082

# (b) 經營租賃承擔 -本集團為承租人

根據關於土地及樓宇不可撤 銷經營租賃支付的未來最低 租金總額如下:

# (b) Operating lease commitments — where the Group is the lessee

The future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases are related to land and buildings as follows:

		二零一六年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
		31 December 2016	30 June 2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
一年內 一年後	Not later than one year Later than one year and not later	3,725	3,560
但五年內	than five years	3,742	5,102
五年後	Later than five years	16,434	15,965
		23,901	24,627

# 22. 關連人士交易

# (a) 有關連人士名稱及關係

# 22. RELATED PARTY TRANSACTIONS

# (a) Name and relationship with related parties

名稱 Name	關係 Relationship
美國中南有限公司(「美國中南」)	本公司執行董事張茵女士及劉名中先生實益擁有的 公司
America Chung Nam Inc. ("ACN")	A company beneficially owned by Ms. Cheung Yan and Mr. Liu Ming Chung, executive directors of the Company
玖龍包裝(太倉)有限公司(「太倉包裝」)	本公司執行董事張茵女士、劉名中先生及張成飛先 生實益擁有的公司
Nine Dragons Packaging (Taicang) Company Limited ("Taicang Packaging")	A company beneficially owned by Ms. Cheung Yan, Mr. Liu Ming Chung and Mr. Zhang Cheng Fei, executive directors of the Company
中南(天津)再生資源有限公司 (「中南天津」)	本集團的一間聯營公司
ACN (Tianjin) Resources Co., Ltd. ("ACN Tianjin")	An associate of the Group
揚威發展有限公司(「揚威」)	本集團的一間合營企業
Global Fame Developments Limited ("Global Fame")	A joint venture of the Group
東莞弘龍包裝有限公司(「東莞弘龍」)	本公司執行董事張茵女士、劉名中先生及張成飛先 生實益擁有其中60%股權的公司
Dongguan Honglong Packaging Co., Ltd ("Dongguan Honglong")	A company with 60%'s equity interest beneficially owned by Ms. Cheung Yan, Mr. Liu Ming Chung and Mr. Zhang Cheng Fei, executive directors of the Company
龍揚國際有限公司(「龍揚國際」)	本集團一間合營企業擁有的公司
Longen International Limited ("Longen International")	A company owned by a joint venture of the Group

# 22. 關連人士交易(續)

# (b) 與有關連人士進行之交易 截至二零一六年十二月三十一 日止六個月,本集團曾與有關 連人士進行以下重大交易。該 等交易於本集團的日常業務過 程中進行:

# 22. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

# (b) Transactions with related parties

During the six months ended 31 December 2016, the Group had the following significant transactions with related parties. These transactions are conducted in the normal course of the Group's business:

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
銷售產品:	Sales of goods:		
- 太倉包裝	— Taicang Packaging	159,806	105,354
- 東莞弘龍	<ul><li>Dongguan Honglong</li></ul>	89,486	66,689
		249,292	172,043
採購廢紙	Purchase of recovered paper		
(已抵減索賠額):	(net of claims):		
- 美國中南	- ACN	4,407,707	4,339,317
- 中南天津	- ACN Tianjin	3,302,370	2,440,042
太倉包裝	— Taicang Packaging	11,175	7,069
		7,721,252	6,786,428

All the above transactions are entered into with the relevant related parties at mutually agreed terms.

# 22. 關連人士交易(續)

# (c) 主要管理層薪酬 主要管理層之薪酬(包括董事 之薪酬)如下:

# 22. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

## (c) Key management compensation

Compensation for key management including the compensation for directors is as follow:

# 截至十二月三十一日止六個月 Six months ended 31 December

		二零一六年	二零一五年
		2016	2015
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
薪金及其他	Salaries and other short-term		
短期僱員福利	employee benefits	25,728	28,860
購股權	Share options	7,507	1,990
		33,235	30,850

### (d) 與有關連人士之結餘

# (d) Balances with related parties

		二零一六年	二零一六年
		十二月三十一日	六月三十日
		31 December	30 June
		2016	2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
應收下列人士之結餘:	Balances due from:		
一 東莞弘龍	<ul><li>Dongguan Honglong</li></ul>	53,860	41,582
- 太倉包裝	— Taicang Packaging	53,488	19,068
- 揚威	— Global Fame	48,527	44,656
		155,875	105,306

該等金額為無抵押、免息且具 有60日的信貸期。 The amounts are unsecured, interest free and have a credit period of 60 days.

## 22. 關連人士交易(續)

# (CONTINUED)

## (d) 與有關連人士之結餘(續)

# (d) Balances with related parties (Continued)

22. RELATED PARTY TRANSACTIONS

		二零一六年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日
		31 December	30 June
		2016	2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
應付下列人士之結餘:	Balances due to:		
- 美國中南	- ACN	339,850	119,734
- 中南天津	— ACN Tianjin	304,185	283,575
一 龍揚國際	<ul><li>Longen International</li></ul>	4,969	3,178
		649,004	406,487

該等金額為無抵押、免息且 須於90日內償還。

(e) 向合營企業提供之擔保

於二零一六年十二月三十 一日,本集團就揚威有關 之貸款向揚威提供人民幣 40,046,000元(二零一六年六 月三十日:人民幣39,504,000 元)之擔保。

The amounts are unsecured, interest free and repayable within 90 days.

# (e) Provision of guarantee to the joint

As at 31 December 2016, the Group has provided guarantee of RMB40,046,000 to Global Fame related to its borrowings (30 June 2016: RMB39,504,000).

# 投資者關係及與股東的溝通

# INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

本集團企業網站設三種語言: 英語、繁體中文及簡體中文,並設有有關投資者關係全面信息的分欄,收集經香港聯交所網站發佈的所有監管規定公告、報告及通函,方便投資者集中查閱,而企業網站的其他分欄則提供本集團營運各方面的最新信息。

所有股東均有權親自或委派代表出席玖 龍紙業的股東週年大會及其他股東大會。 上一屆股東週年大會於二零一六年十二 月七日假座香港新鴻基中心4樓演講廳舉 行。

# 股東

於二零一六年十二月三十一日,本集團有超過3,400名股東。

ND Paper has adopted a variety of channels and methods to ensure effective two-way communications and close contacts with shareholders, investors and financial institutions in the capital market, in order to build a long term trusted relationship with various investor communities. Such protocol allows the company's business development, operating strategies and industry updates to be regularly communicated and interpreted effectively to facilitate investment decisions. Corporate updates, press releases and the annual and interim reports provide the means for investors and the public to receive accurate and timely information about ND Paper's current operations and future outlook.

The Group maintains a tri-lingual corporate website in English, Traditional Chinese and Simplified Chinese which consists of a comprehensive section on investor relations. While this section serves as a convenient centralized collection of all regulatory required announcements, reports and circulars after their dissemination via the HKSE website, other sections of the corporate website provide updated information on various facets of the Group's operations.

Participation by management in one-on-one and group investor meetings, conference calls, roadshows and regional and global investor forums also allows business visions and financials to be well interpreted and analyzed. Effective communications are further enhanced by plant tours conducted for fund managers, research analysts and institutional investors, providing them with an informative on-site orientation on the relevance of ND Paper's manufacturing and management capabilities to the Group's long term strategic strength.

All shareholders are entitled to attend ND Paper's Annual General Meetings and other general meetings either in person or by proxy. The last Annual General Meeting was held at the Auditorium, 4/F., Sun Hung Kai Centre, Hong Kong on 7 December, 2016.

### **SHAREHOLDERS**

As at 31 December 2016, the Group had over 3,400 shareholders.

# 投資者關係及與股東的溝通 INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

財務紀要 二零一七財政年度 中期業績二零一七年 二月二十三日刊登公佈	FINANCIAL CALENDAR FY2017 interim results Announcement
中期股息除息日期二零一七年七月三日	Ex-dividend date for interim dividend
最後辦理股份 過戶時間以符合 有權獲派中期股息 二零一七年 七月四日下午四時三十分	Latest time to lodge transfer with the Share Registrar for entitlement of the interim dividend
暫停辦理股份 過戶登記以釐定 有權獲派中期股息 二零一七年 七月五日至 二零一七年 七月七日 (包括首尾兩天)	Closure of register of members for determining the entitlement of the interim dividend
派付二零一七財政年度 中期股息二零一七年 七月二十一日	Distribution of FY2017 interim dividend

## 股份資料

### 股份上市

玖龍紙業的股份於二零零六年三月在聯 交所主板上市(股份代號:2689)。

### 普通股

4,668,870,811 已發行股份: (於二零一六年 股股份 十二月三十一日)

每股0.1港元 面值:

每手買賣單位: 1,000股股份

### 股息

### 每股股息

二零一五/二零一六 每股人民幣8分 財政年度末期股息:

二零一五/二零一六 每股人民幣3分

財政年度特別股息: 二零一六/二零一七 每股人民幣5分

財政年度中期股息:

..... published on 23 February 2017

...... 3 July 2017

4:30 p.m. on 4 July 2017

July 2017 to 7 July 2017 (both dates inclusive)

.....21 July 2017

### SHARE INFORMATION

### **Shares listing**

The Shares of ND Paper have been listed on the Main Board of the Stock Exchange (Stock Code: 2689) since March 2006.

### **Ordinary Shares**

Issued shares as at 31 December 2016: 4,668,870,811 Shares

Nominal Value: HK\$0.1 per Share Board Lot: 1,000 Shares

### **Dividend**

### Dividend per Share

FY2015/2016 Final Dividend: RMB8 cents per Share

FY2015/2016 Special Dividend: RMB3 cents per Share

FY2016/2017 Interim Dividend: RMB5 cents per Share

# 投資者關係及與股東的溝通

# INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

# 投資者關係聯絡

玖龍紙業(控股)有限公司 企業傳訊部

香港九龍觀塘海濱道181號 One Harbour Square 22樓1室

電話: (852) 3929 3800 傳真: (852) 3929 3890 電郵: info\_hk@ndpaper.com

# 股份代號

聯交所:2689路透社:2689.HK彭博:2689 HK

## **INVESTOR RELATIONS CONTACT**

Nine Dragons Paper (Holdings) Limited Corporate Communications Department Unit 1, 22/F., One Harbour Square,

181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 3929 3800 Fax: (852) 3929 3890 Email: info\_hk@ndpaper.com

## STOCK CODE

Stock Exchange: 2689
Reuters: 2689.HK
Bloomberg: 2689 HK

# 釋 義 DEFINITION

「二零零六年 購股權 計劃」	指	本公司於二零零六年二月十 二日採納之購股權計劃	2006 Share Option Scheme	the share option scheme adopted by the Company on 12 February 2006
「二零一六年 購股權 計劃」	指	本公司於二零一五年十二月 十一日採納之購股權計劃	2016 Share Option Scheme	the share option scheme adopted by the Company on 11 December 2015
「聯繫人」	指	具有上市規則所賦予的涵義	Associate(s)	has the meaning ascribed to it under the Listing Rules
[Best Result]	指	Best Result Holdings Limited, 根據英屬處女群島法律註 冊成立的公司,為本公司的 主要股東	Best Result	Best Result Holdings Limited, a company incorporated under the laws of BVI, is a substantial shareholder of the Company
「董事會」	指	本公司董事會	Board	The board of directors of the Company
「英屬處女 群島」	指	英屬處女群島	BVI	the British Virgin Islands
「公司細則」	指	玖龍紙業的公司細則	Bye-laws	the bye-laws of ND Holdings
「本公司」或 「玖龍 控股」或 「玖龍 紙業」	指	玖龍紙業(控股)有限公司*, 二零零五年八月十七日於百 慕達根據一九八一年公司法 註冊成立的獲豁免有限公司	Company or ND Holdings or ND Paper	Nine Dragons Paper (Holdings) Limited, a company which was incorporated in Bermuda on 17 August 2005 under the Companies Act 1981 as an exempt Company with limited liability
「董事」	指	本公司董事或任何其中一名 董事	Director(s)	the director(s) of the Company or any one of them
「財政年度」 或「財年」	指	截至六月三十日止財政年度	FY	Financial year ended/ending 30 June
「授出日期」	指	本公司授出購股權之日子	Grant Date	the date of granting the share options of the Company
「本集團」	指	本公司及其附屬公司	Group	The Company and its subsidiaries
「港元」	指	香港法定貨幣港元	HKD/HK\$	Hong Kong dollars
「香港」或 「香港特別 行政區」	指	中國香港特別行政區	Hong Kong or Hong Kong SAR	The Hong Kong Special Administrative Region of the PRC
「獨立非執行 董事」	指	玖龍控股獨立非執行董事	INED(s)	Independent Non-executive Director(s) of ND Holdings
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則	Listing Rules	the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange
* 僅供識別				

# 釋義

# DEFINITION

「標準守則」	指	上市公司董事進行證券交易 的標準守則	Model Code	Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers
「劉先生」	指	劉名中先生,本公司執行董事、副主席兼行政總裁	Mr. Liu	Mr. Liu Ming Chung, an executive Director, the Deputy Chairman and the Chief Executive Officer of the Company
「張先生」	指	張成飛先生,本公司執行董 事兼副行政總裁	Mr. Zhang	Mr. Zhang Cheng Fei, an executive Director and the Deputy Chief Executive Officer of the Company
「張女士」	指	張茵女士,本公司執行董事 兼主席	Ms. Cheung	Ms. Cheung Yan, an executive Director and the Chairlady of the Company
「本期間」	指	截至二零一六年十二月三十 一日止六個月	Period	for the six months ended 31 December 2016
「造紙機」	指	本集團造紙機的代號。例如,一號造紙機指本集團的 第一號造紙機	PM	a prefix referring to the Group's paper machines. For example, PM1 refers to the Group's first paper machine
「中國」	指	中華人民共和國	PRC	People's Republic of China
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣	RMB	Renminbi, the lawful currency of the PRC
「證監會」	指	證券及期貨事務監察委員會	SFC	Securities and Futures Commission
「證券及期貨 條例」	指	證券及期貨條例	SFO	Securities and Futures Ordinance
「股份」	指	本公司已發行股本中每股面 值0.10港元的普通股	Share(s)	Ordinary share(s) of HK\$0.10 each in the issued share capital of the Company
「股東」	指	本公司股份持有人	Shareholder(s)	holder(s) of Shares of the Company
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司	Stock Exchange	The Stock Exchange of Hong Kong Limited
[The Liu Family Trust]	指	以劉先生為成立人及 BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited為信託人 而成立之基金	The Liu Family Trust	a trust set up by Mr. Liu as the settlor and BNP Paribas Jersey Trust Corporation Limited as the trustee
「年產能 (噸)」	指	每年以噸計量的產能	tpa	tonnes per annum
「美元」	指	美國法定貨幣美元	USD/US\$	United States dollars
[%]	指	百分比	%	per cent

本2016/17中期報告(「中期報告」)的中、英文本已登載於本公司網站www.ndpaper.com及聯交所披露易網站www.hkexnews.hk。

選擇透過本公司網站收取本公司的公司通訊(其中包括但不限於年報、財務摘要報告(如適用)、中期報告、中期摘要報告(如適用)、會議通告、上市文件、通函及代表委任表格),及因任何理由以致在接收載於本公司網站的中期報告上出現困難的股東,可即時要求以郵寄方式獲免費發送中期報告的印刷本。

股東可隨時更改收取本公司公司通訊的方式及語言版本的選擇。

股東可在給予本公司合理時間的書面通知,要求索取中期報告的印刷本或更改收取本公司公司通訊的方式及語言版本的選擇,該書面通知應交予本公司之股份過戶登記香港分處 一 卓佳證券登記有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓,或將該通知電郵至ndpaper-ecom@hk.tricoralobal.com。

This 2016/17 Interim Report ("Interim Report") (in both English and Chinese versions) has been posted on the Company's website at www.ndpaper.com and on the website of HKExnews at www.hkexnews.hk.

Shareholders who have chosen to receive the Company's Corporate Communications (including but not limited to annual report, summary financial report (where applicable), interim report, summary interim report (where applicable), notice of meeting, listing document, circular and proxy form) via the Company's website and for any reason have difficulty in gaining access to the Interim Report posted on the Company's website will promptly upon request be sent by post the Interim Report in printed form free of charge.

Shareholders may at any time change their choice of means of receipt and language of the Corporate Communications.

Shareholders may request for printed copy of the Interim Report or change of their choice of means of receipt and language of the Corporate Communications by sending reasonable notice in writing to the Company's branch registrar in Hong Kong, Tricor Investor Services Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong or by sending an email to ndpaper-ecom@hk.tricorglobal.com.

